

Zeledon11

Conversation details

Participants: Antonio (ANT - 21 yr, male, Adult), non_pparticipant(OSE—Adult), Sean(SEA—25yr, male, Adult).**Background:** InformalconversationbetweentwofriendsatFloridaInternationalUniversity.**Duration :** 00hr30min40sec.**Date :** 4July2008.**Transcriber :** DianaCarter, BangorUniversity.OriginaltranslationbyKevinDonnelly.**Note :** Theremaybeanerrorro

- (1) ANT: um you know this is a picture of the parking garage that you can easily tell .

ANT: um you know this is a
aut: um.IM you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES a.DET.INDEF
picture of the parking garage that you
picture.N.SG of.PREP the.DET.DEF park.N.SG+ASV garage.N.SG that.CONJ you.PRON.SUB.2SP
can easily tell
can.V.2SP.PRES easy.ADJ+ADV.[or].easily.ADV tell.SV.INFIN

- (2) ANT: uh there's G_c up top P_c on the left side book store on the top side as well .

ANT: uh there's G_c up top P_c on the
aut: uh.IM there.PRON+BE.V.3S.PRES name up.ADV top.N.SG name on.PREP the.DET.DEF
left side book store on the top
left.ADJ.[or].leave.V.PASTPART side.N.SG book.N.SG store.N.SG on.PREP the.DET.DEF top.N.SG
side as well
side.N.SG as.CONJ well.ADV

- (3) ANT: it's [//] I mean this is pretty readable right ?

ANT: it's I mean this
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES this.DEM.NEAR.SG
is pretty readable right
is.V.3S.PRES pretty.ADJ readable.ADJ.[or].read.SV.INFIN+A.POT right.ADJ

- (4) ANT: this isn't some kind of disgusting explanation .

ANT: this isn't some kind of
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES+NEG some.ADJ kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP
disgusting explanation
disgust.V.PRESPART explanation.N.SG

- (5) ANT: this is a map of (.) parking garage .

ANT: this is a map of parking
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES a.DET.INDEF map.N.SG of.PREP park.N.SG+ASV
garage
garage.N.SG

- (6) SEA: yeah I mean just you can orient them .
SEA: yeah I mean just you
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV you.PRON.SUB.2SP
 can orient them
 can.V.2SP.PRES orient.N.SG them.PRON.OBJ.3P
- (7) ANT: all right .
ANT: all right
aut: all.ADJ right.ADJ
- (8) ANT: now the next one .
ANT: now the next one
aut: now.ADV the.DET.DEF next.ADJ one.PRON.SG
- (9) ANT: um (.) the next one after that .
ANT: um the next one after that
aut: um.IM the.DET.DEF next.ADJ one.PRON.SG after.PREP that.DEM.FAR
- (10) SEA: +< next one xxx .
SEA: next one
aut: next.ADJ one.PRON.SG
- (11) ANT: yeah all right .
ANT: yeah all right
aut: yeah.ADV all.ADJ right.ADJ
- (12) ANT: I'm gonna ask you if you were standing there .
ANT: I'm gonna ask you
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP ask.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
 if you were standing there
 if.CONJ you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST stand.V.PRESPART there.ADV
- (13) ANT: were you standing at point one ?
ANT: were you standing at point
aut: were.V.2S123P.PAST you.PRON.SUB.2SP stand.V.PRESPART at.PREP point.N.SG
 one
 one.NUM.[or].one.PRON.SG
- (14) ANT: yes I was standing at point one when the police found us so and so on .
ANT: yes I was standing at point
aut: yes.ADV I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST stand.V.PRESPART at.PREP point.N.SG
 one when the police found
 one.NUM.[or].one.PRON.SG when.CONJ the.DET.DEF police.N.SG found.N.SG.[or].find.V.PAST+P
 us so and so on
 us.PRON.OBJ.1P so.ADV and.CONJ so.ADV on.PREP

- (15) ANT: during the incident o.k@s:eng&spa uh when we were found were you standing at point one on the third floor ?

ANT: during the incident o.k_E^S uh when
aut: dure.ADJ+ASV.[or].during.PREP the.DET.DEF incident.N.SG OK.IM uh.IM when.CONJ
 we were found were
we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST found.SV.INFIN.[or].find.V.PAST+P were.V.2S123P.PAST
 you standing at point one on
you.PRON.SUB.2SP stand.V.PRESPART at.PREP point.N.SG one.NUM.[or].one.PRON.SG on.PREP
 the third floor
the.DET.DEF third.ADJ floor.N.SG

- (16) ANT: that's where we were standing .

ANT: that's where we were
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES where.REL we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST
 standing
stand.V.PRESPART

- (17) ANT: It's imperative that we make that clear because the next page +/.

ANT: It's imperative that we make that
aut: name imperative.ADJ that.CONJ we.PRON.SUB.1P make.V.1P.PRES that.DEM.FAR
 clear because the next page
clear.ADJ because.CONJ the.DET.DEF next.ADJ page.N.SG

- (18) SEA: +< <so this> [/] <so this is> [/] so this is G.c xxx right ?

SEA: so this so this is so
aut: so.ADV this.DEM.NEAR.SG so.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES so.ADV
 this is G_c right
this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES name right.ADJ

- (19) ANT: &u on the next page you'll see it .

ANT: on the next page you'll see
aut: on.PREP the.DET.DEF next.ADJ page.N.SG you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT see.V.2SP.PRES
 it
it.PRON.OBJ.3S

- (20) ANT: on the next page you'll see it .

ANT: on the next page you'll see
aut: on.PREP the.DET.DEF next.ADJ page.N.SG you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT see.V.2SP.PRES
 it
it.PRON.OBJ.3S

- (21) ANT: um (.) it's imperative you say it because on the next page then (.) he's got an option .

ANT: um it's imperative you say
aut: um.IM it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES imperative.ADJ you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES
 it because on the next page then
it.PRON.OBJ.3S because.CONJ on.PREP the.DET.DEF next.ADJ page.N.SG then.ADV
 he's got an option
he.PRON.SUB.M.3S+HAVE.V.3S.PRES got.V.PASTPART an.DET.INDEF option.N.SG

- (22) ANT: where were you standing (.) you know right before you came up ?
ANT: where were you standing you
aut: where.ADV were.V.2S123P.PAST you.PRON.SUB.2SP stand.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP
 know right before you came up
 know.V.2SP.PRES right.ADJ before.CONJ you.PRON.SUB.2SP came.V.PAST up.ADV
- (23) ANT: and I've got pictures for each and every one of those .
ANT: and I've got pictures for each
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES got.V.PAST picture.N.PL for.PREP each.ADJ
 and every one of those
 and.CONJ every.ADJ one.PRON.SG of.PREP those.DEM.FAR.PL
- (24) SEA: nice .
SEA: nice
aut: nice.ADJ
- (25) ANT: ok .
ANT: ok
aut: unk
- (26) ANT: um (.) &i &a except for location two .
ANT: um except for location two
aut: um.IM except.PREP for.PREP location.N.SG two.NUM
- (27) ANT: I have location nine .
ANT: I have location nine
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES location.N.SG nine.NUM
- (28) ANT: but if it's location two it'll be beautiful (be)cause I'll be [///] it will say xxx the building .
ANT: but if it's location two
aut: but.CONJ if.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES location.N.SG two.NUM
 it'll be beautiful because I'll
 it.PRON.SUB.3S+BE.V.FUT be.V.3S.PRES beautiful.ADJ because.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT
 be it will say the building
 be.V.INFIN it.PRON.SUB.3S will.V.3S.FUT say.SV.INFIN the.DET.DEF unk
- (29) ANT: what [/] what did you see ?
ANT: what what did you see
aut: what.REL what.REL did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES
- (30) ANT: what did you hear ?
ANT: what did you hear
aut: what.REL did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP hear.V.2SP.PRES

- (31) SEA: &=laughs .
- (32) ANT: did you hear it over there ?
 ANT: did you hear it over there
aut: did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP hear.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S over.ADV there.ADV
- (33) ANT: why didn't you check over there ?
 ANT: why didn't you check over there
aut: why.REL did.V.PAST+NEG you.PRON.SUB.2SP check.V.2SP.PRES over.ADV there.ADV
- (34) ANT: I mean +...
 ANT: I mean
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
- (35) SEA: yeah .
 SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (36) ANT: then I think the last page I've got is the xxx on the fifth floor .
 ANT: then I think the last page
aut: then.ADV I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES the.DET.DEF last.ADJ page.N.SG
 I've got is the on the
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES got.V.PAST is.V.3S.PRES the.DET.DEF on.PREP the.DET.DEF
 fifth floor
fifth.ORD floor.N.SG
- (37) SEA: <we shoulda> [/] we [/] <we should ask ah> [/] we should ask this guy a question in Spanish .
 SEA: we shoulda we we should
aut: we.PRON.SUB.1P unk we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES
 ask ah we should ask this guy
ask.SV.INFIN ah.IM we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES ask.SV.INFIN this.DEM.NEAR.SG guy.N.SG
 a question in Spanish
a.DET.INDEF question.N.SG in.PREP Spanish.N.SG
- (38) SEA: &=groan &=laughs .
- (39) ANT: [- spa] cómo te sientes ?
 ANT: cómo^S te^S sientes^S
aut: how.INT you.PRON.OBL.MF.2S feel.V.2S.PRES.[or].sit.V.2S.SUBJ.PRES
 how do you feel?
- (40) SEA: [- spa] cómo te sientes &=laughs ?
 SEA: cómo^S te^S sientes^S
aut: how.INT you.PRON.OBL.MF.2S feel.V.2S.PRES.[or].sit.V.2S.SUBJ.PRES
 how do you feel?

- (41) ANT: &=laughs .
- (42) ANT: we should ask them before and after .
ANT: we should ask them before
aut: *we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES ask.SV.INFIN them.PRON.OBJ.3P before.CONJ*
 and after
and.CONJ after.PREP
- (43) ANT: xxx .
- (44) SEA: yeah yeah we should switch .
SEA: yeah yeah we should switch
aut: *yeah.ADV yeah.ADV we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES switch.N.SG*
- (45) SEA: <we should> [/] we should say &w &ɔ : all the main questions in English all the nice questions in Spanish .
SEA: we should we should say
aut: *we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES say.SV.INFIN*
 all the main questions in English all the
all.ADJ the.DET.DEF main.ADJ question.N.PL in.PREP English.N.SG all.ADJ the.DET.DEF
 nice questions in Spanish
nice.ADJ question.N.PL in.PREP Spanish.N.SG
- (46) SEA: &=mumbles .
- (47) SEA: [- spa] &=mumbles oficial policía .
SEA: oficial^S policía^S
aut: *official.ADJ.M.SG police.N.F.SG*
 police officer.
- (48) SEA: <how do you> [/] <how do you say> [/] <how do you> [//] how would you say like officer in Spanish ?
SEA: how do you how do you
aut: *how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP*
 say how do you how would
say.V.2SP.PRES how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP how.ADV be.V.123SP.COND
 you say like officer in Spanish
you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES like.CONJ officer.N.SG in.PREP Spanish.N.SG
- (49) ANT: +< [- spa] señor .
ANT: señor^S
aut: *gentleman.N.M.SG*
 sir.

- (50) ANT: I would have to say oficial@s:spa right ?
ANT: I would have to say
aut: *I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND have.SV.INFIN to.PREP say.V.INFIN*
oficial^S **right**
official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M right.ADJ
 I would have to say officer, right?
- (51) SEA: [- spa] oficial .
SEA: oficial^S
aut: *official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M*
 officer.
- (52) ANT: [- spa] oficial ?
ANT: oficial^S
aut: *official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M*
- (53) ANT: I mean that sounds +...
ANT: I mean that sounds
aut: *I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES that.DEM.FAR sound.N.PL*
- (54) ANT: you wouldn't say policia@s:spa (be)cause that's [/] that's &=mumbles +...
ANT: you wouldn't say policía^S because
aut: *you.PRON.SUB.2SP be.V.2SP.COND+NEG say.SV.INFIN police.N.F.SG because.CONJ*
that's **that's**
that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
 you wouldn't say police because that's ...
- (55) SEA: yeah oficial@s:spa yeah oficial@s:spa .
SEA: yeah oficial^S yeah oficial^S
aut: *yeah.ADV official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M yeah.ADV official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M*
 yeah, officer, yeah officer.
- (56) ANT: +< yeah .
ANT: yeah
aut: *yeah.ADV*
- (57) SEA: (be)cause I mean like if it's a detective you just say like you know
 detective@s:eng&spa &=mumbles .
SEA: because I mean like if
aut: *because.CONJ I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES like.CONJ if.CONJ*
it's **a** **detective** **you**
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF detective.N.SG you.PRON.SUB.2SP
just **say** **like** **you** **know** **detective^S_E**
just.ADV say.V.2SP.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES detective.N.SG

- (58) ANT: un@s:spa detective@s:eng&spa sí@s:spa .
ANT: un^S detective_E^S sí^S
aut: one.DET.INDEF.M.SG detective.N.SG yes.ADV
a detective, yes.
- (59) SEA: [- spa] &e xxx .
- (60) ANT: [- spa] oficial .
ANT: oficial^S
aut: official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M
officer.
- (61) ANT: make it sound better .
ANT: make it sound better
aut: make.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S sound.N.SG better.ADJ
- (62) SEA: +< uhuh .
SEA: uhuh
aut: uhuh.IM
- (63) ANT: because if you xxx it sounds very uh xxx +...
ANT: because if you it sounds very uh
aut: because.CONJ if.CONJ you.PRON.SUB.2SP it.PRON.SUB.3S sound.N.PL very.ADV uh.IM
- (64) ANT: actually you don't want to tell someone you know in fascist Argentina@s:spa .
ANT: actually you don't want to
aut: actual.ADJ+ADV you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG want.V.INFIN to.PREP
tell someone you know in fascist
tell.V.INFIN someone.PRON you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES in.PREP fascist.N.SG
Argentina^S
name
actually you don't want to tell someone you know in fascist Argentina.
- (65) ANT: you know like that's +...
ANT: you know like that's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
- (66) SEA: &=laughs .
- (67) ANT: that's [//] &=laughs or in fascist Chile@s:eng&spa .
ANT: that's or in fascist Chile_E^S
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES or.CONJ in.PREP fascist.N.SG name

- (68) ANT: [- spa] official .
ANT: official^S
aut: *official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M*
officer.
- (69) SEA: [- spa] official .
SEA: official^S
aut: *official.ADJ.M.SG.[or].official.N.M*
officer.
- (70) SEA: xxx .
- (71) ANT: +< &=laughs .
- (72) SEA: yeah actually like uh +/.
SEA: yeah actually like uh
aut: *yeah.ADV actual.ADJ+ADV like.CONJ uh.IM*
- (73) ANT: +< you don't call your best friend official@s:spa .
ANT: you don't call your best
aut: *you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG call.V.INFIN your.ADJ.POSS.2SP best.ADJ*
friend official^S
friend.N.SG official.ADJ.M.SG
you don't call your best friend officer.
- (74) ANT: like that's +...
ANT: like that's
aut: *like.CONJ.[or].like.V.INFIN that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES*
- (75) SEA: did you know where the term fascism comes from ?
SEA: did you know where the term
aut: *did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES where.REL the.DET.DEF term.N.SG*
fascism comes from
fascism.N.SG come.N.PL.[or].comes.N.SG from.PREP
- (76) ANT: no .
ANT: no
aut: *no.ADV*
- (77) SEA: like &a I was watching ah Rome with my dad .
SEA: like I was watching ah Rome with
aut: *like.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST unk ah.IM name with.PREP*
my dad
my.ADJ.POSS.1S dad.N.SG

- (78) ANT: mmhm .
 ANT: mmhm
 aut: mmhm.IM
- (79) SEA: <that &m> [/] that mini series <that was like> [/] well <it was like> [/] it was <like a> [/] like a show like a full length H_b_o show .
 SEA: that that mini series that
 aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR mini.ADJ series.N.SG that.DEM.FAR
 was like well it was like it
 was.V.3S.PAST like.CONJ well.ADV it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST like.CONJ it.PRON.SUB.3S
 was like a like a show like
 was.V.3S.PAST like.CONJ a.DET.INDEF like.CONJ a.DET.INDEF show.N.SG like.CONJ
 a full length H_b_o show
 a.DET.INDEF full.ADJ length.N.SG name show.SV.INFIN
- (80) SEA: and um <there was a> [/] there was a staff like a huge staff +...
 SEA: and um there was a there was
 aut: and.CONJ um.IM there.ADV was.V.3S.PAST a.DET.INDEF there.ADV was.V.3S.PAST
 a staff like a huge staff
 a.DET.INDEF staff.N.SG like.CONJ a.DET.INDEF huge.ADJ staff.N.SG
- (81) ANT: +< right !
 ANT: right
 aut: right.ADJ
- (82) SEA: +, with ah the eagle .
 SEA: with ah the eagle
 aut: with.PREP ah.IM the.DET.DEF eagle.N.SG
- (83) ANT: ok .
 ANT: ok
 aut: unk
- (84) SEA: +< which is like the it's like +//.
 SEA: which is like the it's
 aut: which.REL is.V.3S.PRES like.CONJ the.DET.DEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 like
 like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (85) SEA: I forgot the [/] the name for the [/] the actual emblem .
 SEA: I forgot the the name for
 aut: I.PRON.SUB.1S forgot.V.1S.PRES the.DET.DEF the.DET.DEF name.N.SG for.PREP
 the the actual emblem
 the.DET.DEF the.DET.DEF actual.ADJ emblem.N.SG

- (86) SEA: but it's ah [/] it's [/] it's [/] it's some [/] some particular thing uh that signifies the legion .
- SEA: but it's ah it's
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES ah.IM it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 it's it's some some particular
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES some.ADJ some.ADJ particular.ADJ
 thing uh that signifies the legion
thing.N.SG uh.IM that.CONJ.[or].that.DEM.FAR signify.V.3S.PRES the.DET.DEF legion.N.SG
- (87) SEA: you know that signifies the Caesar .
- SEA: you know that signifies
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR signify.V.3S.PRES
 the Caesar
the.DET.DEF name
- (88) SEA: and it's called the &faj ə .
- SEA: and it's called the
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES call.V.PASTPART the.DET.DEF
- (89) ANT: the &f oh o.k .
- ANT: the oh o.k
aut: the.DET.DEF oh.IM OK.IM
- (90) SEA: so (.) so like that [/] that staff is a symbol of state (.) so fascism .
- SEA: so so like that that staff
aut: so.ADV so.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR that.DEM.FAR staff.N.SG
 is a symbol of state so fascism
is.V.3S.PRES a.DET.INDEF symbol.N.SG of.PREP state.N.SG so.ADV fascism.N.SG
- (91) ANT: the statism yeah that's +...
- ANT: the statism yeah that's
aut: the.DET.DEF statism.N.SG yeah.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
- (92) SEA: +< yeah .
- SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (93) ANT: Caesar xxx &=laughs that's awesome .
- ANT: Caesar that's awesome
aut: name that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES awesome.ADJ
- (94) SEA: +< so yeah .
- SEA: so yeah
aut: so.ADV yeah.ADV

- (95) SEA: yeah so like he told me about that .
SEA: yeah so like he told me about
aut: *yeah.ADV so.ADV like.CONJ he.PRON.SUB.M.3S told.V.PAST me.PRON.OBJ.1S about.PREP*
that
that.DEM.FAR
- (96) SEA: I was like +"/.
SEA: I was like
aut: *I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ*
- (97) SEA: +" yeah it's pretty cool .
SEA: yeah it's pretty cool
aut: *yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES pretty.ADJ cool.SV.INFIN*
- (98) SEA: +" like <I didn't> [/] I didn't know that .
SEA: like I didn't I didn't know
aut: *like.CONJ I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG know.SV.INFIN*
that
that.DEM.FAR
- (99) SEA: um +...
SEA: um
aut: *um.IM*
- (100) SEA: yeah so +...
SEA: yeah so
aut: *yeah.ADV so.ADV*
- (101) ANT: now I just have to start calling you fascist instead of a communist which is ridiculous and stuff .
ANT: now I just have to start calling
aut: *now.ADV I.PRON.SUB.1S just.ADV have.V.INFIN to.PREP start.V.INFIN call.V.PRESPART*
you fascist instead of a communist which
you.PRON.SUB.2SP fascist.N.SG instead.ADV of.PREP a.DET.INDEF communist.N.SG which.REL
is ridiculous and stuff
is.V.3S.PRES ridiculous.ADJ and.CONJ stuff.V.INFIN
- (102) ANT: it's like +...
ANT: it's like
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN*
- (103) ANT: boggle my mind [=! laughs] .
ANT: boggle my mind
aut: *boggle.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S mind.N.SG*

- (104) SEA: +< there's no difference .
SEA: there's no difference
aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV difference.N.SG
- (105) SEA: that's the thing .
SEA: that's the thing
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF thing.N.SG
- (106) SEA: like [/] like [/] <like &=mumbles> [/] like if &=stutters +...
SEA: like like like like if
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN like.CONJ like.CONJ like.CONJ if.CONJ
- (107) ANT: +< yes there is .
ANT: yes there is
aut: yes.ADV there.ADV is.V.3S.PRES
- (108) SEA: <as my> [/] as my friend always brings up it's like if you take (.) like the [/] the two polar extremes are curved you know .
SEA: as my as my friend
aut: as.CONJ my.ADJ.POSS.1S as.CONJ my.ADJ.POSS.1S friend.N.SG
always brings up it's
always.ADV+PV.[or].always.ADV bring.SV.INFIN+PV up.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
like if you take like
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN if.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES like.CONJ
the the two polar extremes are curved
the.DET.DEF the.DET.DEF two.NUM polar.ADJ extreme.ADJ+PV are.V.123P.PRES curved.N.SG
you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (109) ANT: +< mmhm .
ANT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (110) SEA: so (.) <at the> [/] at the high point of the curve they are at opposite ends .
SEA: so at the at the high point of
aut: so.ADV at.PREP the.DET.DEF at.PREP the.DET.DEF high.ADJ point.N.SG of.PREP
the curve they are at opposite ends
the.DET.DEF curve.N.SG they.PRON.SUB.3P are.V.3P.PRES at.PREP opposite.ADJ end.N.PL
- (111) SEA: but as you get lower on the curve or higher on the curve they start to converge .
SEA: but as you get lower
aut: but.CONJ as.CONJ you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES lower.ADJ.[or].low.ADJ.COMP
on the curve or higher on the curve
on.PREP the.DET.DEF curve.N.SG or.CONJ high.ADJ.COMP on.PREP the.DET.DEF curve.N.SG
they start to converge
they.PRON.SUB.3P start.V.3P.PRES to.PREP converge.V.INFIN

- (112) ANT: that's an interesting way to look at it .
ANT: that's an interesting way to
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF interest.N.SG+ASV way.N.SG to.PREP
 look at it
look.V.INFIN at.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (113) SEA: because think about it you know .
SEA: because think about it you
aut: because.CONJ think.V.INFIN about.PREP it.PRON.SUB.3S you.PRON.SUB.2SP
 know
know.V.2SP.PRES
- (114) SEA: fascist Italy and communist Soviet Union (.) not that different you know .
SEA: fascist Italy and communist Soviet Union not that
aut: fascist.N.SG name and.CONJ communist.N.SG name name not.ADV that.DEM.FAR
 different you know
different.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (115) ANT: +< &=laughs but they fought &=laughs .
ANT: but they fought
aut: but.CONJ they.PRON.SUB.3P fought.V.3P.PRES
- (116) SEA: so I mean +...
SEA: so I mean
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
- (117) ANT: +< &=laughs .
- (118) SEA: you know what I mean ?
SEA: you know what I mean
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
- (119) SEA: so it's [/] what's the difference ?
SEA: so it's what's the difference
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES what.REL+GB the.DET.DEF difference.N.SG
- (120) SEA: you know it's [/] <it's a> [/] it's a state governed +/.
SEA: you know it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 it's a it's a
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
 state governed
state.N.SG unk

- (121) ANT: so it's the name of the brand man so xxx .
ANT: so it's the name of the
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF name.N.SG of.PREP the.DET.DEF
 brand man so
brand.N.SG man.N.SG so.ADV
- (122) SEA: yeah <it's like> [/] it's like government +//.
SEA: yeah it's like it's
aut: yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 like government
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN government.N.SG
- (123) SEA: yeah well it's not state it's government you know .
SEA: yeah well it's not state
aut: yeah.ADV well.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV state.N.SG
 it's government you know
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES government.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (124) SEA: it's [/] it's management .
SEA: it's it's management
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES management.N.SG
- (125) SEA: I mean yeah it's whatever you know .
SEA: I mean yeah it's whatever
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES whatever.REL
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (126) SEA: so &=mumbles +...
SEA: so
aut: so.ADV
- (127) ANT: I shot an A.k yesterday .
ANT: I shot an A.k yesterday
aut: I.PRON.SUB.1S shot.N.SG an.DET.INDEF name yesterday.N.SG
- (128) SEA: I was gonna ask you that .
SEA: I was gonna ask you
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP ask.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
 that
that.DEM.FAR

- (129) SEA: I was gonna ask you <about the> [/] about the gun .
SEA: I **was** **gonna** **ask** **you**
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP ask.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
about **the** **about** **the** **gun**
about.PREP the.DET.DEF about.PREP the.DET.DEF gun.N.SG
- (130) ANT: what were you gonna ask me ?
ANT: what **were** **you** **gonna** **ask**
aut: what.REL were.V.2S123P.PAST you.PRON.SUB.2SP go.V.PRESPART+TO.PREP ask.V.INFIN
me
me.PRON.OBJ.1S
- (131) ANT: that was (.) delicious .
ANT: that **was** **delicious**
aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST delicious.ADJ
- (132) ANT: that was amazing .
ANT: that **was** **amazing**
aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST unk
- (133) ANT: um I have a bruise on my shoulder right now from the rifle that I shot .
ANT: um **I** **have** **a** **bruise** **on**
aut: um.IM I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF bruise.N.SG on.PREP
my **shoulder** **right** **now** **from**
my.ADJ.POSS.1S should.N.SG+COMP.AG.[or].shoulder.N.SG right.ADJ now.ADV from.PREP
the **rifle** **that** **I** **shot**
the.DET.DEF rifle.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S shot.N.SG
- (134) ANT: you ever seen the movie Enemy_at_the_gates ?
ANT: you **ever** **seen** **the** **movie**
aut: you.PRON.SUB.2SP ever.ADV seen.AV.PAST the.DET.DEF movie.N.SG
Enemy_at_the_gates
name
- (135) SEA: yes .
SEA: yes
aut: yes.ADV
- (136) ANT: xxx .
- (137) ANT: you know the rifle he has .
ANT: you **know** **the** **rifle** **he**
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES the.DET.DEF rifle.N.SG he.PRON.SUB.M.3S
has
ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES

- (138) SEA: yes .
SEA: yes
aut: yes.ADV
- (139) ANT: this super accurate gigantic man rifle he's got .
ANT: this super accurate gigantic
aut: this.DEM.NEAR.SG super.ADJ.[or].sup.SV.INFIN+COMP.AG accurate.ADJ gigantic.ADJ
man rifle he's got
man.N.SG rifle.N.SG he.PRON.SUB.M.3S+HAVE.V.3S.PRES got.V.PASTPART
- (140) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: mmhm.IM
- (141) ANT: I shot that .
ANT: I shot that
aut: I.PRON.SUB.1S shot.N.SG that.DEM.FAR
- (142) SEA: a man rifle yeah .
SEA: a man rifle yeah
aut: a.DET.INDEF man.N.SG rifle.N.SG yeah.ADV
- (143) ANT: <destroyed my right> [//] &a destroyed my shoulder .
ANT: destroyed my right destroyed my
aut: destroy.V.INFIN+AV my.ADJ.POSS.1S right.ADJ destroy.SV.INFIN+AV my.ADJ.POSS.1S
shoulder
should.N.SG+COMP.AG.[or].shoulder.N.SG
- (144) SEA: nice [=! whispers] .
SEA: nice
aut: nice.ADJ
- (145) ANT: +< um (.) it literally felt like the second I pulled the trigger there was this small like gnome right at the hundred yard mark who ran over and then punched me in the shoulder and ran back behind the target .
ANT: um it literally felt
aut: um.IM it.PRON.SUB.3S literal.ADJ+ADV.[or].literally.ADV felt.SV.INFIN
like the second I pulled the
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN the.DET.DEF second.ADJ I.PRON.SUB.1S pull.V.PAST the.DET.DEF
trigger there was this small like gnome
trigger.N.SG there.ADV was.V.3S.PAST this.DEM.NEAR.SG small.ADJ like.CONJ gnome.N.SG
right at the hundred yard mark who ran
right.ADJ at.PREP the.DET.DEF hundred.NUM yard.N.SG mark.N.SG who.REL ran.SV.INFIN
over and then punched me in the
over.ADV.[or].over.PREP and.CONJ then.ADV unk me.PRON.OBJ.1S in.PREP the.DET.DEF
shoulder and ran back behind the
shoulder.N.SG.[or].should.N.SG.AG and.CONJ ran.V.INFIN back.ADV behind.PREP the.DET.DEF
target
target.N.SG

- (146) SEA: nice nice .
SEA: nice nice
aut: nice.ADJ nice.ADJ
- (147) ANT: um &=mumbles +...
ANT: um
aut: um.IM
- (148) ANT: red like from here to here .
ANT: red like from here to here
aut: red.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG from.PREP here.ADV to.PREP here.ADV
- (149) SEA: +< nice [=! whispers] .
SEA: nice
aut: nice.ADJ
- (150) ANT: it's beautiful .
ANT: it's beautiful
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES beautiful.ADJ
- (151) ANT: Dave@s:eng&spa shot it one time .
ANT: Dave_E^S shot it one time
aut: name shot.N.SG it.PRON.SUB.3S one.PRON.SG time.N.SG
- (152) ANT: and then he's got this black and blue bruise [=! laughs] .
ANT: and then he's got
aut: and.CONJ then.ADV he.PRON.SUB.M.3S+HAVE.V.3S.PRES got.V.PASTPART
ANT: this black and blue bruise
aut: this.DEM.NEAR.SG black.ADJ and.CONJ blue.N.SG bruise.N.SG
- (153) SEA: +< nice .
SEA: nice
aut: nice.ADJ
- (154) ANT: xxx [=! laughs] .
- (155) ANT: um +/.
ANT: um
aut: um.IM
- (156) SEA: what's that called the (.) like the [/] the +...
SEA: what's that called the like
aut: what.REL+GB that.CONJ.[or].that.DEM.FAR call.V.INFIN+AV the.DET.DEF like.N.SG
ANT: the the
aut: the.DET.DEF the.DET.DEF

- (157) ANT: +< recoil .
ANT: recoil
aut: recoil.V.INFIN
- (158) SEA: recoil .
SEA: recoil
aut: recoil.V.INFIN
- (159) SEA: I was gonna say backlash &=mumbles .
SEA: I was gonna say backlash
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP say.V.INFIN backlash.N.SG
- (160) ANT: yeah .
ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (161) SEA: but it's essentially the same .
SEA: but it's essentially
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES essential.ADJ+ADV.[or].essentially.ADV
the same
the.DET.DEF same.ADJ
- (162) ANT: +< it's pretty much the same thing .
ANT: it's pretty much the same thing
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES pretty.ADJ much.ADJ the.DET.DEF same.ADJ thing.N.SG
- (163) ANT: but when you're talking about guns it's recoil .
ANT: but when you're talking about
aut: but.CONJ when.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES talk.V.PRESPART about.PREP
guns it's recoil
gun.N.PL.[or].guns.N.SG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES recoil.SV.INFIN
- (164) SEA: right .
SEA: right
aut: right.ADJ
- (165) ANT: after that I shot the A_k (.) like maybe a hundred times .
ANT: after that I shot the A_k
aut: after.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR I.PRON.SUB.1S shot.N.SG the.DET.DEF name
like maybe a hundred times
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN maybe.ADV a.DET.INDEF hundred.NUM time.N.PL
- (166) ANT: and that that was nothing .
ANT: and that that was nothing
aut: and.CONJ that.DEM.FAR that.DEM.FAR was.V.3S.PAST nothing.PRON

- (167) ANT: <that was nothing> [//] compared to that first rifle that was nothing .
 ANT: that was nothing compared to that
aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST nothing.PRON compar.N.SG+AV to.PREP that.DEM.FAR
 first rifle that was nothing
first.ADJ rifle.N.SG that.DEM.FAR was.V.3S.PAST nothing.PRON
- (168) ANT: yeah .
 ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (169) SEA: &j &j <you have to see> [/] you have to see Lord_of_war because Lord_of_war
 like the centre piece weapon in Lord_of_war is the A_k the Kalashnikov@s:eng&spa
 you know .
 SEA: you have to see you
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP see.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
 have to see Lord_of_war because Lord_of_war
have.V.2SP.PRES to.PREP see.V.INFIN name because.CONJ name
 like the centre piece weapon in
like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF centre.N.SG piece.N.SG weapon.N.SG in.PREP
 Lord_of_war is the A_k the Kalashnikov^S_E
name is.V.3S.PRES the.DET.DEF name the.DET.DEF name
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (170) ANT: +< yeah .
 ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (171) SEA: like <he starts> [//] he goes into this monologue about like all the
 benefits of [/] of a Kalashnikov@s:eng&spa .
 SEA: like he starts he goes
aut: like.CONJ he.PRON.SUB.M.3S start.V.3S.PRES he.PRON.SUB.M.3S goes.V.3S.PRES
 into this monologue about like all
into.PREP this.DEM.NEAR.SG monologue.N.SG about.PREP like.CONJ.[or].like.SV.INFIN all.ADJ
 the benefits of of a Kalashnikov^S_E
the.DET.DEF benefit.N.PL of.PREP of.PREP a.DET.INDEF name
- (172) SEA: and it's [/] <it's like> [//] it's the weapon .
 SEA: and it's it's like
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ
 it's the weapon
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF weapon.N.SG
- (173) SEA: and it's like the +/.
 SEA: and it's like the
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN the.DET.DEF

(174) ANT: +< &j you know how they mark(et) +//.

ANT: you know how they market
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV they.PRON.SUB.3P market.N.SG

(175) ANT: I mean I'm sure you know this .

ANT: I mean I'm sure you
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES sure.ADJ you.PRON.SUB.2SP
 know this
 know.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG

(176) ANT: but do you know how they marketed the Kalashnikov@s:eng&spa ?

ANT: but do you know how they
aut: but.CONJ do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV they.PRON.SUB.3P
 marketed the Kalashnikov_E^S
 market.N.SG+AV the.DET.DEF name

(177) SEA: no .

SEA: no
aut: no.ADV

(178) ANT: +< the first time around ?

ANT: the first time around
aut: the.DET.DEF first.ADJ time.N.SG around.ADV

(179) ANT: um (.) the first time they marketed it they said I can clear a soccer field with four hundred men like <that are> [//] that xxx four hundred men with ten of mine .

ANT: um the first time they marketed
aut: um.IM the.DET.DEF first.ADJ time.N.SG they.PRON.SUB.3P market.N.SG+AV
 it they said I can clear
 it.PRON.SUB.3S they.PRON.SUB.3P said.V.PAST I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES clear.ADJ
 a soccer field with four hundred men
 a.DET.INDEF soccer.N.SG field.N.SG with.PREP four.NUM hundred.NUM men.N.SG
 like that are that four
 like.CONJ.[or].like.N.SG that.DEM.FAR are.V.123P.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR four.NUM
 hundred men with ten of mine
 hundred.NUM men.N.SG with.PREP ten.NUM of.PREP mine.PRON.POSS.1S

(180) ANT: give me ten Kalashnikovs@s:eng&spa and ten men and I will clear a football field with four hundred people .

ANT: give me ten Kalashnikovs_E^S and ten men
aut: give.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S ten.NUM name and.CONJ ten.NUM men.N.SG
 and I will clear a football field
 and.CONJ I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT clear.ADJ a.DET.INDEF football.N.SG field.N.SG
 with four hundred people
 with.PREP four.NUM hundred.NUM people.N.SG

- (181) SEA: Jesus .
SEA: Jesus
aut: name
- (182) ANT: +" how long ?
ANT: how long
aut: how.ADV long.ADJ
- (183) ANT: they asked +".
ANT: they asked
aut: they.PRON.SUB.3P ask.V.PAST
- (184) ANT: +" four seconds .
ANT: four seconds
aut: four.NUM second.ADJ+PV
- (185) SEA: four seconds ?
SEA: four seconds
aut: four.NUM second.ADJ+PV
- (186) SEA: what do the other guys have ?
SEA: what do the other guys have
aut: what.REL do.SV.INFIN the.DET.DEF other.ADJ guy.N.PL have.V.3P.PRES
- (187) ANT: well nothing &=laughs .
ANT: well nothing
aut: well.ADV nothing.PRON
- (188) SEA: +< they have rocks &=laughs ?
SEA: they have rocks
aut: they.PRON.SUB.3P have.V.3P.PRES rock.N.PL
- (189) ANT: you have four seconds to throw a rock .
ANT: you have four seconds to throw
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES four.NUM second.ADJ+PV to.PREP throw.V.INFIN
a rock
a.DET.INDEF rock.N.SG
- (190) ANT: you know you never +/.
ANT: you know you never
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP never.ADV

- (191) SEA: [- spa] tirando piedras &a: .
SEA: tirando^S piedras^S
aut: throw.V.PRESPART stone.N.F.PL
 throwing stones.
- (192) ANT: you know I realized yesterday why people don't use full auto um when they shoot .
ANT: you know I realized yesterday why
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S unk yesterday.N.SG why.REL
people don't use full auto um when
people.N.SG do.V.12S13P.PRES+NEG use.V.INFIN full.ADJ auto.N.SG um.IM when.CONJ
they shoot
they.PRON.SUB.3P shoot.V.3P.PRES
- (193) ANT: and it's because I heard someone shoot an A.k full auto thirty rounds .
ANT: and it's because I heard
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES because.CONJ I.PRON.SUB.1S heard.V.PAST
someone shoot an A.k full auto thirty
someone.PRON shoot.SV.INFIN an.DET.INDEF name full.ADJ auto.N.SG thirty.NUM
rounds
round.ADJ+PV
- (194) ANT: it took about four seconds .
ANT: it took about four seconds
aut: it.PRON.SUB.3S take.V.PAST about.PREP four.NUM second.ADJ+PV
- (195) ANT: &di the entire magazine gone .
ANT: the entire magazine gone
aut: the.DET.DEF entire.ADJ magazine.N.SG gone.V.PAST
- (196) ANT: it was like one two three four done .
ANT: it was like one two three four
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST like.CONJ one.PRON.SG two.NUM three.NUM four.NUM
done
done.AV.PAST
- (197) ANT: it was a whole magazine .
ANT: it was a whole magazine
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST a.DET.INDEF whole.ADJ magazine.N.SG
- (198) ANT: they've now wasted thirty rounds of ammunition .
ANT: they've now wasted thirty rounds
aut: they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES now.ADV wast.SV.INFIN+AV thirty.NUM round.ADJ+PV
of ammunition
of.PREP ammunition.N.SG

- (199) ANT: it probably cost them twenty dollars (.) in four seconds (.) in four or five seconds .

ANT: it probably cost them twenty dollars
aut: *it.PRON.SUB.3S probably.ADV cost.N.SG them.PRON.OBJ.3P twenty.NUM dollar.N.PL*
in four seconds in four or five seconds
in.PREP four.NUM second.ADJ+PV in.PREP four.NUM or.CONJ five.NUM second.ADJ+PV

- (200) SEA: yeah .

SEA: yeah
aut: *yeah.ADV*

- (201) SEA: I mean if you have your target in place I mean you want to unleash .

SEA: I mean if you have
aut: *I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES if.CONJ you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES*
your target in place I mean
your.ADJ.POSS.2SP target.N.SG in.PREP place.N.SG I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
you want to unleash
you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES to.PREP unleash.V.INFIN

- (202) SEA: do it .

SEA: do it
aut: *do.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*

- (203) SEA: go full auto you know but .

SEA: go full auto you know but
aut: *go.V.INFIN full.ADJ auto.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES but.CONJ*

- (204) ANT: that's why they use three round burst .

ANT: that's why they use three
aut: *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL they.PRON.SUB.3P use.V.3P.PRES three.NUM*
round burst
round.ADJ burst.SV.INFIN

- (205) ANT: um (.) that's [/] that's why they use three round +//.

ANT: um that's that's why
aut: *um.IM that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL*
they use three round
they.PRON.SUB.3P use.V.3P.PRES three.NUM round.ADJ

- (206) ANT: and the three round burst is pretty fast .

ANT: and the three round burst is pretty
aut: *and.CONJ the.DET.DEF three.NUM round.ADJ burst.SV.INFIN is.V.3S.PRES pretty.ADJ*
fast
fast.ADJ

- (207) ANT: it's &da &da &da .
 ANT: it's
aut: it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES
- (208) ANT: but at least with three round you hit in the same place .
 ANT: but at least with three round you
aut: but.CONJ at.PREP least.ADJ with.PREP three.NUM round.ADJ you.PRON.SUB.2SP
 hit in the same place
hit.ADJ in.PREP the.DET.DEF same.ADJ place.N.SG
- (209) SEA: yeah .
 SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (210) ANT: I was shooting it shot by shot with the Kalashnikov@s:eng&spa at um twenty five yards .
 ANT: I was shooting it shot by shot
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST unk it.PRON.SUB.3S shot.N.SG by.PREP shot.N.SG
 with the Kalashnikov_E at um twenty five yards
with.PREP the.DET.DEF name at.PREP um.IM twenty.NUM five.NUM yard.N.PL
- (211) ANT: this was the spray you know .
 ANT: this was the spray you
aut: this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST the.DET.DEF spray.N.SG you.PRON.SUB.2SP
 know
know.V.2SP.PRES
- (212) ANT: this was the area I was hitting .
 ANT: this was the area I was
aut: this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST the.DET.DEF area.N.SG I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST
 hitting
hit.ADJ+ASV
- (213) ANT: it's not an accurate gun (.) at all .
 ANT: it's not an accurate gun at
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV an.DET.INDEF accurate.ADJ gun.N.SG at.PREP
 all
all.ADJ
- (214) ANT: the other rifle on the other hand is .
 ANT: the other rifle on the other hand
aut: the.DET.DEF other.ADJ rifle.N.SG on.PREP the.DET.DEF other.ADJ hand.N.SG
 is
is.V.3S.PRES

- (215) ANT: the only problem is after you shoot it once you don't want to shoot it again .
 ANT: the only problem is after
aut: the.DET.DEF only.ADJ.[or].on.PREP+ADV problem.N.SG is.V.3S.PRES after.PREP
 you shoot it once you
you.PRON.SUB.2SP shoot.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S once.ADV you.PRON.SUB.2SP
 don't want to shoot it again
do.V.2SP.PRES+NEG want.V.INFIN to.PREP shoot.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S again.ADV
- (216) ANT: so the [/] the first time you shoot you hit dead on the mark .
 ANT: so the the first time you
aut: so.ADV the.DET.DEF the.DET.DEF first.ADJ time.N.SG you.PRON.SUB.2SP
 shoot you hit dead on the mark
shoot.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP hit.ADJ dead.ADJ on.PREP the.DET.DEF mark.N.SG
- (217) ANT: but the next time you shoot you kind of like anticipate .
 ANT: but the next time you shoot
aut: but.CONJ the.DET.DEF next.ADJ time.N.SG you.PRON.SUB.2SP shoot.V.2SP.PRES
 you kind of like anticipate
you.PRON.SUB.2SP kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP like.CONJ.[or].like.SV.INFIN anticipate.V.INFIN
- (218) ANT: and you start getting nervous like <right &b> [/] right +//.
 ANT: and you start getting nervous
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP start.V.2SP.PRES get.V.PRESPART nervous.ADJ
 like right right
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN right.ADJ right.ADJ
- (219) ANT: this is what's so funny .
 ANT: this is what's so funny
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES what.REL+GB so.ADV funny.ADJ
- (220) ANT: I'm holding it .
 ANT: I'm holding it
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES unk it.PRON.OBJ.3S
- (221) ANT: and I can see my breath moving the end of the gun little by little .
 ANT: and I can see my breath
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES see.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S breath.N.SG
 moving the end of the gun little by
move.V.PRESPART the.DET.DEF end.N.SG of.PREP the.DET.DEF gun.N.SG little.ADJ by.PREP
 little
little.ADJ
- (222) SEA: hmm .
 SEA: hmm
aut: hmm.IM

- (223) ANT: and then I put my finger on the trigger .
ANT: and then I put my finger on
aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S put.V.1S.PRES my.ADJ.POSS.1S finger.N.SG on.PREP
the trigger
the.DET.DEF trigger.N.SG
- (224) ANT: and I know it's gonna hurt me .
ANT: and I know it's
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
gonna hurt me
go.V.PRESPART+TO.PREP hurt.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S
- (225) ANT: and then you see my rifle start doing this .
ANT: and then you see my rifle
aut: and.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES my.ADJ.POSS.1S rifle.N.SG
start doing this
start.N.SG do.V.PRESPART this.DEM.NEAR.SG
- (226) ANT: pretty funny .
ANT: pretty funny
aut: pretty.ADJ funny.ADJ
- (227) ANT: it's an experience man .
ANT: it's an experience man
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF experience.N.SG man.N.SG
- (228) ANT: you should come .
ANT: you should come
aut: you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES come.SV.INFIN
- (229) SEA: <did you> [/] did you fire anything smaller than a rifle or +..?
SEA: did you did you fire anything
aut: did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP fire.N.SG anything.PRON
smaller than a rifle or
small.ADJ.COMP than.CONJ a.DET.INDEF rifle.N.SG or.CONJ
- (230) ANT: um (.) no <I &sm> [/] I fired a really crappy um rifle .
ANT: um no I I fired a really
aut: um.IM no.ADV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S fire.N.SG+AV a.DET.INDEF real.ADJ+ADV
crappy um rifle
unk um.IM rifle.N.SG
- (231) ANT: David's@s:eng&spa+eng rifle .
ANT: David's rifle
aut: rifle.N.SG

- (232) ANT: it's a twenty two .
ANT: it's a twenty two
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF twenty.NUM two.NUM*
- (233) ANT: it sounds like &tak &tak &tak .
ANT: it sounds like
aut: *it.PRON.SUB.3S sound.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES*
- (234) ANT: it's +...
ANT: it's
aut: *it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES*
- (235) SEA: so [/] so it fits David's@s:eng&spa+eng personality .
SEA: so so it fits David's personality
aut: *so.ADV so.ADV it.PRON.SUB.3S fit.N.PL personality.N.SG*
- (236) SEA: you know just kind of like &tak &tak &tak .
SEA: you know just kind of
aut: *you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES just.ADJ.[or].just.ADV kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP*
like
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (237) ANT: +< oh yeah actually yeah it kind of does .
ANT: oh yeah actually yeah it kind
aut: *oh.IM yeah.ADV actual.ADJ+ADV yeah.ADV it.PRON.SUB.3S kind.ADJ.[or].kind.N.SG*
of does
of.PREP does.SV.INFIN
- (238) SEA: &tak &tak &tak .
- (239) ANT: um +...
ANT: um
aut: *um.IM*
- (240) SEA: yeah I [/] I [/] I asked Carlos@s:eng&spa .
SEA: yeah I I I asked Carlos^{S_E}
aut: *yeah.ADV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S ask.V.PASTPART name*
- (241) SEA: and <he said> [//] he says he's down to [/] <to um> [/] (.) to oversee today's proceedings with Todd@s:eng&spa and stuff .
SEA: and he said he says
aut: *and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST he.PRON.SUB.M.3S says.N.SG.[or].say.V.3S.PRES*
he's down to to um to oversee
he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES down.PREP to.PREP to.PREP um.IM to.PREP oversee.V.INFIN
today's proceedings with Todd^{S_E} and stuff
today.N.SG+GB unk with.PREP name and.CONJ stuff.V.INFIN

- (242) ANT: interesting ok .
ANT: interesting ok
aut: interest.N.SG+ASV unk
- (243) ANT: um +...
ANT: um
aut: um.IM
- (244) SEA: <I think> [/] I think he's gonna offer a good [/] good perspectives like good notes .
SEA: I think I think
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES
he's gonna offer
he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP off.ADV+COMP.AG.[or].offer.V.INFIN
a good good perspectives like good
a.DET.INDEF good.ADJ good.ADJ perspective.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES good.ADJ
notes
note.N.PL.[or].notes.N.PL
- (245) SEA: like I didn't talk to him too much yesterday about it .
SEA: like I didn't talk to him
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG talk.SV.INFIN to.PREP him.PRON.OBJ.M.3S
too much yesterday about it
too.ADV much.ADJ yesterday.N.SG about.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (246) SEA: I just brought it up but so .
SEA: I just brought it up but so
aut: I.PRON.SUB.1S just.ADV brought.V.PAST it.PRON.OBJ.3S up.ADV but.CONJ so.ADV
- (247) ANT: you know I figure for the first hour <we can um> [/] we can just get the questions out of the way .
ANT: you know I figure for
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S figure.N.SG for.PREP
the first hour we can um we
the.DET.DEF first.ADJ hour.N.SG we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES um.IM we.PRON.SUB.1P
can just get the questions out of
can.V.123SP.PRES just.ADV get.V.INFIN the.DET.DEF question.N.PL out.ADV of.PREP
the way
the.DET.DEF way.N.SG
- (248) ANT: it [/] it might take an hour .
ANT: it it might take an hour
aut: it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S might.V.3S.PRES take.SV.INFIN an.DET.INDEF hour.N.SG

(249) ANT: <just get all> [/] write down all the questions all of them everything we can come up with .

ANT: just get all write down all the
aut: just.ADV get.V.INFIN all.ADJ write.SV.INFIN down.PREP all.ADJ the.DET.DEF
 questions all of them everything we
question.N.PL all.ADJ of.PREP them.PRON.OBJ.3P everything.PRON we.PRON.SUB.1P
 can come up with
can.V.123SP.PRES come.V.INFIN up.ADV with.PREP

(250) ANT: and then we have two hours to kind of practice .

ANT: and then we have two hours to
aut: and.CONJ then.ADV we.PRON.SUB.1P have.V.1P.PRES two.NUM hour.N.PL to.PREP
 kind of practice
kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP practice.N.SG

(251) SEA: yeah .

SEA: yeah
aut: yeah.ADV

(252) SEA: yeah we can role play .

SEA: yeah we can role play
aut: yeah.ADV we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES role.N.SG play.N.SG

(253) SEA: we can you know +...

SEA: we can you know
aut: we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(254) ANT: +< yeah .

ANT: yeah
aut: yeah.ADV

(255) SEA: <he can> [/] <he can be> [/] he can be a character you know and just +...

SEA: he can he can be
aut: he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES be.V.INFIN
 he can be a character you
he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES be.V.INFIN a.DET.INDEF character.N.SG you.PRON.SUB.2SP
 know and just
know.V.2SP.PRES and.CONJ just.ADJ.[or].just.ADV

(256) ANT: +< yeah .

ANT: yeah
aut: yeah.ADV

- (257) SEA: he can be the officer .
SEA: he can be the officer
aut: he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES be.V.INFIN the.DET.DEF officer.N.SG
- (258) SEA: you can be the officer .
SEA: you can be the officer
aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES be.V.INFIN the.DET.DEF officer.N.SG
- (259) SEA: so +...
SEA: so
aut: so.ADV
- (260) ANT: and he takes three different shots at him .
ANT: and he takes three different
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S take.V.3S.PRES three.NUM different.ADJ
shots at him
shot.N.PL.[or].shots.N.PL at.PREP him.PRON.OBJ.M.3S
- (261) ANT: I mean <he can> [/] he can lie the first time or +...
ANT: I mean he can he
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES he.PRON.SUB.M.3S
can lie the first time or
can.V.3S.PRES lie.V.INFIN the.DET.DEF first.ADJ time.N.SG or.CONJ
- (262) ANT: +, tell the truth the second time .
ANT: tell the truth the second time
aut: tell.V.INFIN the.DET.DEF truth.N.SG the.DET.DEF second.ADJ time.N.SG
- (263) ANT: are you gonna turn off your thing ?
ANT: are you gonna turn off
aut: are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP go.V.PRESPART+TO.PREP turn.V.INFIN off.ADV
your thing
your.ADJ.POSS.2SP thing.N.SG
- (264) SEA: my what ?
SEA: my what
aut: my.ADJ.POSS.1S what.REL
- (265) ANT: your little (.) cube ?
ANT: your little cube
aut: your.ADJ.POSS.2SP little.ADJ cube.N.SG
- (266) SEA: no no I'm charging it .
SEA: no no I'm charging it
aut: no.ADV no.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES unk it.PRON.OBJ.3S

- (267) ANT: oh ok .
 ANT: oh ok
 aut: oh.IM unk
- (268) SEA: like a (.) yeah .
 SEA: like a yeah
 aut: like.CONJ a.DET.INDEF yeah.ADV
- (269) SEA: I got nervous today man .
 SEA: I got nervous today man
 aut: I.PRON.SUB.1S got.V.PAST nervous.ADJ today.N.SG man.N.SG
- (270) SEA: <I went> [/] I went upstairs .
 SEA: I went I went upstairs
 aut: I.PRON.SUB.1S went.V.PAST I.PRON.SUB.1S went.V.PAST upstairs.ADV
- (271) SEA: I need to get there early (.) on Wednesday .
 SEA: I need to get there
 aut: I.PRON.SUB.1S need.V.1S.PRES to.PREP get.V.INFIN there.ADV
 early on Wednesday
 early.ADJ.[or].ear.N.SG+ADV on.PREP name
- (272) SEA: because I was like &=gasp .
 SEA: because I was like
 aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.1S.PAST like.CONJ
- (273) SEA: <like I got a> [/] like I got a little nervous you know .
 SEA: like I got a like I got
 aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST a.DET.INDEF like.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST
 a little nervous you know
 a.DET.INDEF little.ADJ nervous.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (274) SEA: so +...
 SEA: so
 aut: so.ADV
- (275) SEA: I mean I think it's just jitters that are gonna go away (.) within like five minutes .
 SEA: I mean I think
 aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES
 it's just jitters that are
 it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV jitter.N.PL that.CONJ are.V.123P.PRES
 gonna go away within like five minutes
 go.V.PRESPART+TO.PREP go.V.INFIN away.ADV within.PREP like.CONJ five.NUM minute.N.PL

- (276) SEA: I just need to like &=inhale breath in the musk of that room you know .
SEA: I just need to like breath in
aut: I.PRON.SUB.1S just.ADV need.V.INFIN to.PREP like.CONJ breath.N.SG in.PREP
the musk of that room you know
the.DET.DEF musk.N.SG of.PREP that.DEM.FAR room.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (277) ANT: you're (.) uh &=laughs .
ANT: you're uh
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES uh.IM
- (278) ANT: you're talking about <the uh> [/] the jitters you get when you go up there .
ANT: you're talking about the uh
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES talk.V.PRESPART about.PREP the.DET.DEF uh.IM
the jitters you get when you
the.DET.DEF jitter.N.SG+PV you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES when.CONJ you.PRON.SUB.2SP
go up there
go.V.2SP.PRES up.ADV there.ADV
- (279) SEA: yeah like just the xxx .
SEA: yeah like just the
aut: yeah.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN just.ADJ.[or].just.ADV the.DET.DEF
- (280) ANT: +< it happens to me every single time .
ANT: it happens to me every single
aut: it.PRON.SUB.3S happen.V.3S.PRES to.PREP me.PRON.OBJ.1S every.ADJ single.ADJ
time
time.N.SG
- (281) SEA: yeah .
SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (282) SEA: I saw the woman .
SEA: I saw the woman
aut: I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST the.DET.DEF woman.N.SG
- (283) SEA: <I saw> [/] I saw the director .
SEA: I saw I saw the director
aut: I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST the.DET.DEF director.N.SG
- (284) ANT: you saw the dark Sith@s:eng&spa lord .
ANT: you saw the dark Sith_E lord
aut: you.PRON.SUB.2SP saw.V.PAST the.DET.DEF dark.ADJ name lord.N.SG

- (285) SEA: <she looked> [/] <she looked> [/] she looked ok .
SEA: she looked she looked she
aut: she.PRON.SUB.F.3S look.V.PAST she.PRON.SUB.F.3S look.V.PAST she.PRON.SUB.F.3S
 looked ok
 look.V.PAST unk
- (286) ANT: +< she's +...
ANT: she's
aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES
- (287) SEA: she looked like somebody that's not gonna +...
SEA: she looked like somebody that's
aut: she.PRON.SUB.F.3S look.V.PAST like.CONJ somebody.PRON that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
 not gonna
 not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP
- (288) SEA: I [/] <I didn't see> [/] like I didn't see the dark force .
SEA: I I didn't see like I
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG see.SV.INFIN like.CONJ I.PRON.SUB.1S
 didn't see the dark force
 did.V.PAST+NEG see.SV.INFIN the.DET.DEF dark.ADJ force.N.SG
- (289) SEA: it's like I don't want anything from her I just +...
SEA: it's like I don't want
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG want.V.INFIN
 anything from her I
 anything.PRON from.PREP her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S I.PRON.SUB.1S
 just
 just.ADJ.[or].just.ADV
- (290) ANT: I [/] I didn't see it either (un)til we sat down .
ANT: I I didn't see it either
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG see.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S either.ADJ
 until we sat down
 until.CONJ we.PRON.SUB.1P sat.V.1P.PRES down.PREP
- (291) ANT: she just goes +//.
ANT: she just goes
aut: she.PRON.SUB.F.3S just.ADV goes.V.INFIN
- (292) ANT: &mumble what's her name Samantha@s:eng&spa ?
ANT: what's her name Samantha_E^S
aut: what.REL+GB her.ADJ.POSS.F.3S name.N.SG name

- (293) ANT: she [/] she goes up to Samantha@s:eng&spa .
 ANT: she she goes up to Samantha^S_E
 aut: she.PRON.SUB.F.3S she.PRON.SUB.F.3S goes.V.3S.PRES up.ADV to.PREP name
- (294) ANT: and she's like +".
 ANT: and she's like
 aut: and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (295) ANT: +" no he's [/] I'll take him .
 ANT: no he's I'll take
 aut: no.ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT take.V.INFIN
 him
 him.PRON.OBJ.M.3S
- (296) ANT: like what ?
 ANT: like what
 aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN what.REL
- (297) ANT: and then when we sat down she [/] she started telling me some stuff .
 ANT: and then when we sat down
 aut: and.CONJ then.ADV when.CONJ we.PRON.SUB.1P sat.V.1P.PRES down.PREP
 she she started telling me some
 she.PRON.SUB.F.3S she.PRON.SUB.F.3S start.V.PAST tell.V.PRESPART me.PRON.OBJ.1S some.ADJ
 stuff
 stuff.SV.INFIN
- (298) ANT: she seemed ok .
 ANT: she seemed ok
 aut: she.PRON.SUB.F.3S unk unk
- (299) ANT: and then I started <asking que(stions)> [/] asking questions .
 ANT: and then I started asking questions
 aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S start.V.PAST ask.V.PRESPART question.N.PL
 asking questions
 ask.V.PRESPART question.N.PL
- (300) ANT: and she xxx .
 ANT: and she
 aut: and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S
- (301) ANT: and then give me an answer .
 ANT: and then give me an answer
 aut: and.CONJ then.ADV give.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S an.DET.INDEF answer.N.SG

- (302) ANT: and then +".
ANT: and then
aut: and.CONJ then.ADV
- (303) ANT: +" can I keep going ?
ANT: can I keep going
aut: can.V.123SP.PRES I.PRON.SUB.1S keep.V.1S.PRES go.V.PRESPART
- (304) ANT: and then I'd ask another question .
ANT: and then I'd ask another
aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND ask.V.1S.PRES another.ADJ
question
question.N.SG
- (305) ANT: she'd give me an answer .
ANT: she'd give me an
aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.COND give.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S an.DET.INDEF
answer
answer.N.SG
- (306) ANT: it's really weird .
ANT: it's really weird
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV weird.ADJ
- (307) SEA: she'd give you an answer ?
SEA: she'd give you an
aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.COND give.V.3S.PRES you.PRON.SUB.2SP an.DET.INDEF
answer
answer.N.SG
- (308) ANT: she's +//.
ANT: she's
aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES
- (309) SEA: <in that> [/] in that face ?
SEA: in that in that face
aut: in.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR in.PREP that.DEM.FAR face.N.SG
- (310) SEA: or wouldn't give you an answer .
SEA: or wouldn't give you an
aut: or.CONJ be.V.123SP.COND+NEG give.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP an.DET.INDEF
answer
answer.N.SG

- (311) ANT: yeah like in that face well she would give me an answer sometimes .
ANT: yeah like in that face well
aut: yeah.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN in.PREP that.DEM.FAR face.N.SG well.ADV
 she would give me an answer
she.PRON.SUB.F.3S be.V.3S.COND give.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S an.DET.INDEF answer.N.SG
 sometimes
sometime.ADV+PV.[or].sometimes.ADV
- (312) ANT: she would also use that face to dodge me .
ANT: she would also use that face
aut: she.PRON.SUB.F.3S be.V.3S.COND also.ADV use.SV.INFIN that.DEM.FAR face.N.SG
 to dodge me
to.PREP dodge.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S
- (313) ANT: so she kind of like her face gets stone cold when she's trying to dodge people .
ANT: so she kind of like
aut: so.ADV she.PRON.SUB.F.3S kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
 her face gets stone cold when
her.ADJ.POSS.F.3S face.N.SG get.V.PRES.3S stone.N.SG cold.ADJ when.CONJ
 she's trying to dodge people
she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES try.V.PRESPART to.PREP dodge.V.INFIN people.N.SG
- (314) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: mmhm.IM
- (315) SEA: I [/] I [/] <I think> [/] <I think I &ni> [//] I think we need to kill her with kindness you know just +...
SEA: I I I think I
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S
 think I I think we need
think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES we.PRON.SUB.1P need.V.1P.PRES
 to kill her with kindness
to.PREP kill.V.INFIN her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S with.PREP kindness.N.SG
 you know just
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
- (316) ANT: oh yeah .
ANT: oh yeah
aut: oh.IM yeah.ADV
- (317) SEA: it's like hello you know how's it going .
SEA: it's like hello you
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN hello.N.SG you.PRON.SUB.2SP
 know how's it going
know.V.2SP.PRES how.ADV+GB it.PRON.SUB.3S go.V.PRESPART

- (318) SEA: I mean like you know very +...
- SEA: I mean like you know very
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES very.ADV
- (319) SEA: you know <I haven't> [//] I have no problem being &ha kind to the police .
- SEA: you know I haven't I
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S
 have no problem being kind to
have.V.1S.PRES no.ADV problem.N.SG be.V.PRESPART kind.ADJ.[or].kind.N.SG to.PREP
 the police
the.DET.DEF police.N.SG
- (320) SEA: I mean kind to whoever .
- SEA: I mean kind to whoever
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES kind.ADJ.[or].kind.N.SG to.PREP whoever.PRON
- (321) SEA: because this is all about survival so &=laughs .
- SEA: because this is all about survival so
aut: because.CONJ this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES all.ADJ about.PREP survival.N.SG so.ADV
- (322) SEA: surviv(al) [///] <I will> [/] <I will like> [//] I will shake hands .
- SEA: survival I will I will like
aut: survival.N.SG I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT unk will.V.123SP.FUT like.CONJ
 I will shake hands
I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT shake.SV.INFIN hand.N.PL.[or].hands.N.SG
- (323) SEA: I will like do whatever it takes .
- SEA: I will like do whatever it
aut: I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT like.CONJ do.V.INFIN whatever.REL it.PRON.SUB.3S
 takes
take.V.3S.PRES
- (324) SEA: because when it's all said and done (.) you know I can hate whoever I
 wanna hate (.) at twelve o'clock at one o'clock .
- SEA: because when it's all said
aut: because.CONJ when.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES all.ADJ said.AV.PAST+P
 and done you know I can
and.CONJ done.V.PAST you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES
 hate whoever I wanna hate at
hate.V.INFIN whoever.PRON I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES+TO.PREP hate.V.INFIN at.PREP
 twelve o'clock at one o'clock
twelve.NUM o'clock.ADV at.PREP one.PRON.SG o'clock.ADV
- (325) ANT: at twelve o'clock [=! laughs] .
- ANT: at twelve o'clock
aut: at.PREP twelve.NUM o'clock.ADV

- (334) SEA: because [/] because again like whether [/] whether the [/] the officers
+...
- SEA: because because again like whether
aut: because.CONJ because.CONJ again.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN whether.CONJ
whether the the officers
whether.CONJ the.DET.DEF the.DET.DEF officer.N.PL
- (335) SEA: I mean I'm [/] I'm [/] I think she deserves respect just as an individual
.
- SEA: I mean I'm I'm
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
I think she deserves respect just
I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES she.PRON.SUB.F.3S unk respect.N.SG just.ADJ.[or].just.ADV
as an individual
as.CONJ an.DET.INDEF individual.ADJ
- (336) SEA: but whether the officers &=stutters deserve respect or not (.) is not a
matter of intrinsically .
- SEA: but whether the officers deserve respect
aut: but.CONJ whether.CONJ the.DET.DEF officer.N.PL deserve.V.3P.PRES respect.N.SG
or not is not a matter of intrinsically
or.CONJ not.ADV is.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF matter.N.SG of.PREP intrinsically.ADV
- (337) SEA: it's a matter of in the proceedings .
- SEA: it's a matter of in the
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF matter.N.SG of.PREP in.PREP the.DET.DEF
proceedings
unk
- (338) SEA: the proceedings (.) have to be treated with respect .
- SEA: the proceedings have to be treated with
aut: the.DET.DEF unk have.SV.INFIN to.PREP be.V.INFIN unk with.PREP
respect
respect.N.SG
- (339) SEA: because given that it's so wishy and
unstructured respect is gonna factor in .
- SEA: because given that it's so wishy
aut: because.CONJ given.V.INFIN that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES so.ADV unk
washy given that it's so shifty
washy.ADJ given.SV.INFIN that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES so.ADV shifty.ADJ
and unstructured respect is gonna factor
and.CONJ unk respect.N.SG is.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP factor.N.SG
in
in.PREP

- (340) ANT: yeah .
 ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (341) SEA: you know if we're aggressive if we're you know assholish if we're whatever then +...
 SEA: you know if we're aggressive
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES if.CONJ we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES aggressive.ADJ
 if we're you know assholish if
if.CONJ we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES unk if.CONJ
 we're whatever then
we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES whatever.REL then.ADV
- (342) ANT: yeah (.) you gotta +...
 ANT: yeah you gotta
aut: yeah.ADV you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP
- (343) SEA: yeah .
 SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (344) ANT: <can you> [/] <can you just> [//] if possible can you just like tap me or something .
 ANT: can you can you
aut: can.V.123SP.PRES you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP
 just if possible can you
just.ADJ.[or].just.ADV if.CONJ possible.ADJ can.V.123SP.PRES you.PRON.SUB.2SP
 just like tap me or something
just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ tap.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S or.CONJ something.PRON
- (345) ANT: &er don't make it too public .
 ANT: don't make it too public
aut: do.V.12S13P.PRES+NEG make.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S too.ADV public.ADJ
- (346) ANT: but just do something when I'm getting aggressive .
 ANT: but just do something when I'm
aut: but.CONJ just.ADV do.V.INFIN something.PRON when.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 getting aggressive
get.V.PRESPART unk

- (347) ANT: because I know that when I question people (.) maybe the first fifteen minutes is good but I [/] I [/] I do feel like I'm hunting them down when I get the answer I want .

ANT: because I know that when
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR when.CONJ
 I question people maybe the first fifteen
I.PRON.SUB.1S question.N.SG people.N.SG maybe.ADV the.DET.DEF first.ADJ fifteen.NUM
 minutes is good but I I I
minute.N.PL is.V.3S.PRES good.ADJ but.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S
 do feel like I'm hunting
do.V.1S.PRES feel.SV.INFIN like.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES hunt.V.PRESPART
 them down when I get the
them.PRON.OBJ.3P down.PREP when.CONJ I.PRON.SUB.1S get.V.1S.PRES the.DET.DEF
 answer I want
answer.N.SG I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES

- (348) SEA: maybe I can crack my fingers or something .

SEA: maybe I can crack my fingers
aut: maybe.ADV I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES crack.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S finger.N.PL
 or something
or.CONJ something.PRON

- (349) ANT: ok .

ANT: ok
aut: unk

- (350) SEA: just [/] just watch for that .

SEA: just just watch for that
aut: just.ADJ.[or].just.ADV just.ADV watch.V.INFIN for.PREP that.DEM.FAR

- (351) SEA: watch me crack my fingers .

SEA: watch me crack my fingers
aut: watch.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S crack.SV.INFIN my.ADJ.POSS.1S finger.N.PL

- (352) SEA: and just calm down .

SEA: and just calm down
aut: and.CONJ just.ADJ.[or].just.ADV calm.ADJ down.PREP

- (353) ANT: ok .

ANT: ok
aut: unk

- (354) SEA: um (.) and again like [/] like it'll probably be you ask a question .
SEA: um and again like like
aut: um.IM and.CONJ again.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN like.CONJ
it'll probably be you ask
it.PRON.OBJ.3S+BE.V.FUT probably.ADV be.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP ask.V.2SP.PRES
a question
a.DET.INDEF question.N.SG
- (355) SEA: and then I ask a question .
SEA: and then I ask a question
aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S ask.V.1S.PRES a.DET.INDEF question.N.SG
- (356) SEA: and Todd@s:eng&spa asks a question xxx .
SEA: and Todd^S_E asks a question
aut: and.CONJ name ask.SV.INFIN+PV a.DET.INDEF question.N.SG
- (357) SEA: I don't think <you're gonna> [/] you're gonna be allowed to ask like consecutive questions .
SEA: I don't think you're
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES
gonna you're gonna be
go.V.PRESPART+TO.PREP you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP be.V.INFIN
allowed to ask like consecutive questions
allow.V.PASTPART to.PREP ask.V.INFIN like.CONJ consecutive.ADJ question.N.PL
- (358) SEA: it's gonna you me Todd@s:eng&spa you me Todd@s:eng&spa like that .
SEA: it's gonna you
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP you.PRON.SUB.2SP
me Todd^S_E you me Todd^S_E
me.PRON.OBJ.1S name you.PRON.SUB.2SP me.PRON.OBJ.1S name
like that
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR
- (359) SEA: ok ?
SEA: ok
aut: unk
- (360) SEA: so which is good .
SEA: so which is good
aut: so.ADV which.REL is.V.3S.PRES good.ADJ
- (361) SEA: because then you know your next question .
SEA: because then you know
aut: because.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
you're thinking about your
you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES think.V.PRESPART about.PREP your.ADJ.POSS.2SP
next question
next.ADJ question.N.SG

- (362) ANT: we have time .
ANT: we have time
aut: we.PRON.SUB.1P have.V.1P.PRES time.N.SG
- (363) SEA: so +...
SEA: so
aut: so.ADV
- (364) ANT: &=sigh .
- (365) SEA: I was looking at this trash can .
SEA: I was looking at this trash
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST look.V.PRESPART at.PREP this.DEM.NEAR.SG trash.N.SG
can
can.V.123SP.PRES
- (366) SEA: and then I'm thinking like uh +...
SEA: and then I'm thinking like uh
aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES think.V.PRESPART like.CONJ uh.IM
- (367) ANT: it looks like R_two_d_two doesn't it ?
ANT: it looks like R_two_d_two doesn't
aut: it.PRON.SUB.3S look.V.3S.PRES like.CONJ name does.SV.INFIN+NEG
it
it.PRON.OBJ.3S
- (368) SEA: it looks like R_two_d_two yes .
SEA: it looks like R_two_d_two yes
aut: it.PRON.SUB.3S look.V.3S.PRES like.CONJ name yes.ADV
- (369) ANT: &=laughs .
- (370) SEA: yes it looks like you know like a [/] a coked out (.) you know +...
SEA: yes it looks like you know
aut: yes.ADV it.PRON.SUB.3S look.V.3S.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
like a a coked out you
like.CONJ a.DET.INDEF a.DET.INDEF coke.N.SG+AV out.ADV you.PRON.SUB.2SP
know
know.V.2SP.PRES
- (371) ANT: a coked out [=! laughs] drunk .
ANT: a coked out drunk
aut: a.DET.INDEF coke.N.SG+AV out.ADV drunk.ADJ

- (372) SEA: +< like yeah like technology has [/] has [/] has uh passed him by .
SEA: like yeah like technology
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN yeah.ADV like.CONJ technology.N.SG
has has has
ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES
uh passed him by
uh.IM pass.SV.INFIN+AV him.PRON.OBJ.M.3S by.PREP
- (373) SEA: <he's a> [/] you know he's an inebriated +...
SEA: he's a you know
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
he's an inebriated
he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF inebrate.N.SG+AV
- (374) ANT: +< &=laughs .
- (375) SEA: he's just like washed up machine .
SEA: he's just like washed
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ wash.V.PASTPART
up machine
up.ADV machine.N.SG
- (376) SEA: and then he's just like he's vacant like his whole face is just like +...
SEA: and then he's just like
aut: and.CONJ then.ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ
he's vacant like his
he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES vacant.ADJ like.CONJ.[or].like.SV.INFIN his.ADJ.POSS.M.3S
whole face is just like
whole.ADJ face.N.SG is.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ
- (377) ANT: he's just [=! laughs] +...
ANT: he's just
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
- (378) SEA: he's missing like half his operating system .
SEA: he's missing like half
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES miss.V.PRESPART like.CONJ half.N.SG
his operating system
his.ADJ.POSS.M.3S operate.V.PRESPART system.N.SG
- (379) SEA: <he's like> [/] he's just like +".
SEA: he's like he's
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES
just like
just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ

- (380) SEA: +" beep beep beep beep beep beep beep beep .
SEA: beep beep beep beep beep beep beep beep
aut: beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG beep.N.SG
- (381) ANT: +< he hasn't had an upgrade in years .
ANT: he hasn't had an upgrade
aut: he.PRON.SUB.M.3S has.V.3S.PRES+NEG had.V.PASTPART an.DET.INDEF upgrade.N.SG
in years
in.PREP year.N.PL
- (382) ANT: I mean just look at this guy .
ANT: I mean just look at this
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES just.ADV look.V.INFIN at.PREP this.DEM.NEAR.SG
guy
guy.N.SG
- (383) SEA: yes .
SEA: yes
aut: yes.ADV
- (384) ANT: &=laughs .
- (385) SEA: but &a yeah +...
SEA: but yeah
aut: but.CONJ yeah.ADV
- (386) SEA: but <I think> [/] I think I had xxx in Spanish .
SEA: but I think I think I
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S
had in Spanish
had.V.PAST in.PREP Spanish.N.SG
- (387) SEA: it's like &a: like +...
SEA: it's like like
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN like.CONJ
- (388) SEA: I mean how do you say xxx .
SEA: I mean how do you say
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES
- (389) ANT: [- spa] basurero .
ANT: basurero^S
aut: dump.N.M.SG
waste-bin.

- (390) SEA: basurero@s:spa so it's the same thing .
SEA: basurero^S so it's the same thing
aut: dump.N.M.SG so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF same.ADJ thing.N.SG
waste-bin, so it's the same thing.
- (391) SEA: you know it's [/] but it's like +...
SEA: you know it's but
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES but.CONJ
it's like
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (392) SEA: xxx like the [/] the [/] that compound in English .
SEA: like the the that compound
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF the.DET.DEF that.DEM.FAR compound.N.SG
in English
in.PREP English.N.SG
- (393) SEA: you know it's just like you're not going to find that in Spanish .
SEA: you know it's just
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
like you're not going to find
like.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES not.ADV go.SV.INFIN+ASV to.PREP find.V.INFIN
that in Spanish
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR in.PREP Spanish.N.SG
- (394) SEA: trash can .
SEA: trash can
aut: trash.N.SG can.V.123SP.PRES
- (395) ANT: &=laughs .
- (396) SEA: trash and it's a can .
SEA: trash and it's a can
aut: trash.N.SG and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF can.V.123SP.PRES
- (397) SEA: you know it's trash can .
SEA: you know it's trash
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES trash.N.SG
can
can.V.123SP.PRES

- (398) SEA: like in [/] <in a> [/] <in a> [/] <in a> [//] in Spanish <it's just like> [//] <no it's like> [//] it's one item .
- SEA: like in in a in a in
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN in.PREP in.PREP a.DET.INDEF in.PREP a.DET.INDEF in.PREP
a in Spanish it's just
a.DET.INDEF in.PREP Spanish.N.SG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
like no it's like it's
like.CONJ no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
one item
one.PRON.SG item.N.SG
- (399) SEA: [- spa] basurero .
- SEA: basurero^S
aut: dump.N.M.SG
waste-bin.
- (400) ANT: +< it's basurero@s:spa .
- ANT: it's basurero^S
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES dump.N.M.SG
it's waste-bin.
- (401) SEA: [- spa] basurero .
- SEA: basurero^S
aut: dump.N.M.SG
waste-bin.
- (402) ANT: +< <it's just> [//] that's what it +...
- ANT: it's just that's
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
what it
what.REL it.PRON.OBJ.3S
- (403) ANT: you know that's actually something I like about Spanish .
- ANT: you know that's actually
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES actual.ADJ+ADV
something I like about Spanish
something.PRON I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES about.PREP Spanish.N.SG
- (404) ANT: um it really combines a lot of words .
- ANT: um it really combines a lot of
aut: um.IM it.PRON.SUB.3S real.ADJ+ADV combine.N.PL a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP
words
word.N.PL.[or].words.N.PL

- (405) ANT: it's not (.) um of the .
ANT: it's not um of the
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV um.IM of.PREP the.DET.DEF*
- (406) ANT: it's just del@s:spa .
ANT: it's just del^S
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*
 it's just "of the".
- (407) ANT: that's right .
ANT: that's right
aut: *that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES right.ADJ*
- (408) ANT: just de@s:spa el@s:spa &=noise .
ANT: just de^S el^S
aut: *just.ADJ.[or].just.ADV of.PREP the.DET.DEF.M.SG*
 just "of the".
- (409) ANT: slam (th)em together del@s:spa .
ANT: slam them together del^S
aut: *slam.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P together.ADV of_the.PREP+DET.DEF.M.SG*
 slam them together, "of the".
- (410) SEA: yeah .
SEA: yeah
aut: *yeah.ADV*
- (411) ANT: so much more efficient I think .
ANT: so much more efficient I think
aut: *so.ADV much.ADJ more.ADV efficient.ADJ I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES*
- (412) ANT: some of the time (be)cause when you take accents and stuff into play those
 acentos@s:spa can be pretty +...
ANT: some of the time because when
aut: *some.ADJ of.PREP the.DET.DEF time.N.SG because.CONJ when.CONJ*
 you take accents and stuff into
you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES accent.N.PL and.CONJ stuff.V.INFIN into.PREP
 play those acentos^S can be pretty
play.SV.INFIN those.DEM.FAR.PL accent.N.M.PL can.V.123SP.PRES be.V.INFIN pretty.ADJ
 some of the time (be)cause when you take accents and stuff into play those accents can be pretty
 ...

- (413) SEA: yeah <but in> [/] <but in> [/] but in English <you have &a> [/] you have <what they> [//] what I mean what I'm gonna call right now like &a like prepositional &a adverbials becoming [/] becoming adjectives .

SEA: yeah but in but in but in
aut: yeah.ADV but.CONJ in.PREP but.CONJ in.PREP but.CONJ in.PREP
 English you have you have
English.N.SG you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES
 what they what I mean what
what.REL they.PRON.SUB.3P what.REL I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES what.REL
 I'm gonna call right now
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP call.V.INFIN right.ADJ now.ADV
 like like prepositional adverbials becoming
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN like.CONJ prepositional.ADJ adverbial.N.PL become.V.PRESPART
 becoming adjectives
become.V.PRESPART adjective.N.PL

- (414) SEA: so you have uh again like a professor of French say French professor .

SEA: so you have uh again like a
aut: so.ADV you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES uh.IM again.ADV like.CONJ a.DET.INDEF
 professor of French say French professor
professor.N.SG of.PREP name say.SV.INFIN name professor.N.SG

- (415) SEA: whereas in Spanish you don't have that .

SEA: whereas in Spanish you don't
aut: whereas.CONJ in.PREP Spanish.N.SG you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG
 have that
have.V.INFIN that.DEM.FAR

- (416) ANT: that's right you don't .

ANT: that's right you don't
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES right.ADJ you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG

- (417) SEA: +< &ð &ð &ð there is that there is no +/.

SEA: there is that there is no
aut: there.ADV is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR there.ADV is.V.3S.PRES no.ADV

- (418) ANT: there's always de@s:spa .

ANT: there's always de^S
aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES always.ADV.[or].away.ADV+PV of.PREP
 there's always "of".

- (419) SEA: yeah profesor@s:spa de@s:spa francés@s:spa .

SEA: yeah profesor^S de^S francés^S
aut: yeah.ADV teacher.N.M.SG of.PREP french.N.M.SG
 yeah, "professor of French".

- (420) SEA: <if you say> [/] if you say profesor@s:spa francés@s:spa +/.
- SEA: if you say if you say
aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES if.CONJ you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES
profesor^S francés^S
teacher.N.M.SG french.ADJ.M.SG
if you say "French professor".
- (421) ANT: it means a French &p like literally from France .
- ANT: it means a French
aut: it.PRON.SUB.3S means.N.SG.[or].mean.V.3S.PRES a.DET.INDEF name
like literally from France
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN literal.ADJ+ADV.[or].literally.ADV from.PREP name
- (422) SEA: +< yes yeah .
- SEA: yes yeah
aut: yes.ADV yeah.ADV
- (423) ANT: yeah .
- ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (424) SEA: yeah so that it's [/] it's disambiguated .
- SEA: yeah so that it's it's
aut: yeah.ADV so.ADV that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
disambiguated
disambiguate.V.PASTPART
- (425) SEA: in English you have that ambiguous possibility because of the the way you can put place (.) um (.) uh modifiers .
- SEA: in English you have that ambiguous
aut: in.PREP English.N.SG you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES that.DEM.FAR ambiguous.ADJ
ambiguous possibility because of the the way
ambiguous.ADJ possibility.N.SG because.CONJ of.PREP the.DET.DEF the.DET.DEF way.N.SG
you can put place um uh modifiers
you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES put.V.INFIN place.N.SG um.IM uh.IM modifier.N.PL
- (426) ANT: +< you know <that's actually> [/] that's actually another reason why I prefer to write in English as to writing in Spanish .
- ANT: you know that's actually
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES actual.ADJ+ADV
that's actually another reason why I
that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES actual.ADJ+ADV another.ADJ reason.N.SG why.REL I.PRON.SUB.1S
prefer to write in English as
pref.N.SG+COMP.AG.[or].prefer.V.1S.PRES to.PREP write.V.INFIN in.PREP English.N.SG as.CONJ
to writing in Spanish
to.PREP write.V.INFIN+ASV in.PREP Spanish.N.SG

- (427) ANT: because (.) English does allow you to be a little ambiguous which means you can have so many more double meanings at times .
- ANT: because English does allow you to
aut: because.CONJ English.N.SG does.N.SG allow.N.SG you.PRON.SUB.2SP to.PREP
 be a little ambiguous which means
be.V.INFIN a.DET.INDEF little.ADJ ambiguous.ADJ which.REL means.N.SG.[or].mean.SV.INFIN+PV
 you can have so many more double
you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES have.V.INFIN so.ADV many.ADJ more.ADV double.ADJ
 meanings at times
unk at.PREP time.N.PL
- (428) ANT: and (.) makes it interesting .
- ANT: and makes it interesting
aut: and.CONJ make.V.INFIN+PV it.PRON.OBJ.3S interest.N.SG+ASV
- (429) SEA: xxx told me that they actually want disambiguation like so +...
- SEA: told me that they
aut: told.AV.PAST me.PRON.OBJ.1S that.CONJ.[or].that.DEM.FAR they.PRON.SUB.3P
 actually want disambiguation like so
actual.ADJ+ADV want.V.INFIN unk like.CONJ.[or].like.SV.INFIN so.ADV
- (430) ANT: oh well uh I'm talking about like when I write like poetry or music .
- ANT: oh well uh I'm talking about
aut: oh.IM well.ADV uh.IM I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES talk.V.PRESPART about.PREP
 like when I write like poetry
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN when.CONJ I.PRON.SUB.1S write.V.1S.PRES like.CONJ poetry.N.SG
 or music
or.CONJ music.N.SG
- (431) SEA: +< ok right .
- SEA: ok right
aut: unk right.ADJ
- (432) ANT: no when it comes to journalism I want (.) crystal clear .
- ANT: no when it comes to
aut: no.ADV when.CONJ it.PRON.SUB.3S comes.N.SG.[or].come.V.3S.PRES to.PREP
 journalism I want crystal clear
journalism.N.SG I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES crystal.N.SG clear.ADJ
- (433) SEA: +< oh yeah yeah yeah (.) yeah .
- SEA: oh yeah yeah yeah yeah
aut: oh.IM yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV

- (434) ANT: in that case Spanish would be (.) a little better but it's longer .
ANT: in that case Spanish would be
aut: in.PREP that.DEM.FAR case.N.SG Spanish.N.SG be.V.123SP.COND be.SV.INFIN
a little better but it's longer
a.DET.INDEF little.ADJ better.ADJ but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES long.ADJ.COMP
- (435) ANT: little things like that really lengthen an article .
ANT: little things like that really
aut: little.ADJ thing.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES that.DEM.FAR real.ADJ+ADV
lengthen an article
lengthen.SV.INFIN an.DET.INDEF article.N.SG
- (436) ANT: you don't know how many times I'm like &a like the professor of France xxx
French professor .
ANT: you don't know how many times
aut: you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG know.V.INFIN how.ADV many.ADJ time.N.PL
I'm like like the professor of France
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ like.CONJ the.DET.DEF professor.N.SG of.PREP name
French professor
name professor.N.SG
- (437) SEA: yeah .
SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (438) ANT: ok .
ANT: ok
aut: unk
- (439) SEA: xxx that's it that's it .
SEA: that's it that's it
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S
- (440) ANT: yeah this [///] see I don't imagine this R_two_d_two having beeps .
ANT: yeah this see I don't
aut: yeah.ADV this.DEM.NEAR.SG see.SV.INFIN I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
imagine this R_two_d_two having beeps
imagine.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG name have.V.PRESPART beep.N.PL
- (441) ANT: I [/] I see it having <like a> [/] like a xxx .
ANT: I I see it having like
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S have.V.PRESPART like.CONJ
a like a
a.DET.INDEF like.CONJ a.DET.INDEF

- (442) SEA: nice .
SEA: nice
aut: nice.ADJ
- (443) ANT: &=noise .
- (444) SEA: &=laughs .
- (445) ANT: &=laughs .
- (446) SEA: +< &=laughs .
- (447) SEA: um (.) man like I've [/] I've been like nauseous all day .
SEA: um man like I've I've
aut: um.IM man.N.SG like.CONJ I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES
 been like nauseous all day
 been.V.PASTPART like.CONJ nauseous.ADJ all.ADJ day.N.SG
- (448) SEA: like just thinking about all this crap .
SEA: like just thinking about all
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN just.ADV think.V.PRESPART about.PREP all.ADJ
 this crap
 this.DEM.NEAR.SG crap.N.SG
- (449) SEA: like I don't have my test results yet so +...
SEA: like I don't have my test
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG have.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S test.N.SG
 results yet so
 result.N.PL yet.CONJ so.ADV
- (450) SEA: you know like +...
SEA: you know like
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ
- (451) SEA: like I [/] I was actually telling Marta@s:eng&spa that like [/] you know
 <the way> [/] the way I cope with any of this +//.
SEA: like I I was actually
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST actual.ADJ+ADV
 telling Marta^S_E that like you
 tell.V.PRESPART name that.CONJ.[or].that.DEM.FAR like.CONJ you.PRON.SUB.2SP
 know the way the way I cope
 know.V.2SP.PRES the.DET.DEF way.N.SG the.DET.DEF way.N.SG I.PRON.SUB.1S cope.V.1S.PRES
 with any of this
 with.PREP any.ADJ of.PREP this.DEM.NEAR.SG

- (452) SEA: she still doesn't know about Wednesday .
SEA: she still doesn't know about Wednesday
aut: she.PRON.SUB.F.3S still.ADJ does.V.INFIN+NEG know.SV.INFIN about.PREP name
- (453) SEA: but (.) the way I cope with any of this is that I [/] I take it +/.
SEA: but the way I cope with any
aut: but.CONJ the.DET.DEF way.N.SG I.PRON.SUB.1S cope.V.1S.PRES with.PREP any.ADJ
of this is that I
of.PREP this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR I.PRON.SUB.1S
I take it
I.PRON.SUB.1S take.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S
- (454) ANT: +< how do you not tell her ?
ANT: how do you not tell
aut: how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP not.ADV tell.SV.INFIN
her
her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (455) SEA: because there's not point .
SEA: because there's not point
aut: because.CONJ there.PRON+BE.V.3S.PRES not.ADV point.N.SG
- (456) ANT: no I &n [//] ok I know there's no point .
ANT: no I ok I know there's
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S unk I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES there.PRON+BE.V.3S.PRES
no point
no.ADV point.N.SG
- (457) ANT: and you being a man of efficiency will obviously not tell her if there's no point .
ANT: and you being a man
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP be.V.PRESPART a.DET.INDEF man.N.SG
of efficiency will obviously not tell
of.PREP efficiency.N.SG will.V.123SP.FUT obvious.ADJ+ADV not.ADV tell.SV.INFIN
her if there's no point
her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S if.CONJ there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV point.N.SG
- (458) SEA: +< yeah yeah .
SEA: yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV
- (459) SEA: like I told her +/.
SEA: like I told her
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S told.V.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S

- (460) ANT: +< you know when she finds out she's gonna wanna kill you .
ANT: you know when she finds
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES when.CONJ she.PRON.SUB.F.3S find.V.3S.PRES
 out she's gonna wanna
out.ADV she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP want.V.INFIN+TO.PREP
 kill you
kill.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
- (461) SEA: I don't know if she's ever gonna find out .
SEA: I don't know if she's
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN if.CONJ she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES
 ever gonna find out
ever.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP find.V.INFIN out.ADV
- (462) SEA: you know it's +...
SEA: you know it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES
- (463) SEA: I mean unless like I get screwed over you know .
SEA: I mean unless like I get
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES unless.CONJ like.CONJ I.PRON.SUB.1S get.V.1S.PRES
 screwed over you know
screw.N.SG+AV over.ADV.[or].over.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (464) ANT: I guess .
ANT: I guess
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES
- (465) SEA: yeah I'll [//] I mean I'm just gonna really down play it .
SEA: yeah I'll I mean
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
 I'm just gonna really down
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP real.ADJ+ADV down.PREP
 play it
play.SV.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (466) SEA: like &a (.) because (.) like my whole idea is that +/.
SEA: like because like my
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN because.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S
 whole idea is that
whole.ADJ idea.N.SG is.V.3S.PRES that.DEM.FAR
- (467) ANT: it's always no big deal ?
ANT: it's always no big
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES always.ADV+V.3S.PRES.[or].always.ADV no.ADV big.ADJ
 deal
deal.SV.INFIN

- (468) SEA: it's always no big deal you know .
SEA: it's always no big
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES alway.ADV+V.3S.PRES.[or].always.ADV no.ADV big.ADJ*
 deal you know
deal.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (469) SEA: xxx like <had she been here> [/] had she been here I would have told her .
SEA: like had she been
aut: *like.CONJ.[or].like.V.INFIN had.V.PASTPART she.PRON.SUB.F.3S been.V.PASTPART*
 here had she been here I
here.ADV had.AV.PAST+P she.PRON.SUB.F.3S been.V.PASTPART here.ADV I.PRON.SUB.1S
 would have told her
be.V.1S.COND have.SV.INFIN told.V.PASTPART her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (470) SEA: (be)cause I told her about the event .
SEA: because I told her
aut: *because.CONJ I.PRON.SUB.1S told.V.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S*
 about the event
about.PREP the.DET.DEF event.N.SG
- (471) SEA: I told her that evening xxx I spoke to her .
SEA: I told her
aut: *I.PRON.SUB.1S told.V.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S*
 that evening I spoke to
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR unk I.PRON.SUB.1S spoke.V.1S.PRES to.PREP
 her
her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (472) SEA: I was like +"/.
SEA: I was like
aut: *I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ*
- (473) SEA: +" oh like this shit happened and whatever .
SEA: oh like this shit happened
aut: *oh.IM like.CONJ.[or].like.V.IMPER this.DEM.NEAR.SG shit.SV.INFIN happen.SV.INFIN+AV*
 and whatever
and.CONJ whatever.REL
- (474) SEA: and she's like +"/.
SEA: and she's like
aut: *and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN*
- (475) SEA: +" oh that really sucks you know .
SEA: oh that really sucks
aut: *oh.IM that.CONJ.[or].that.DEM.FAR real.ADJ+ADV sucks.IM.[or].suck.N.PL*
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (476) SEA: but I just never brought it up again you know .
SEA: but I just never brought it
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S just.ADJ.[or].just.ADV never.ADV brought.V.PAST it.PRON.OBJ.3S
up again you know
up.ADV again.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (477) SEA: like I never told her when I got hearing notice .
SEA: like I never told her
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S never.ADV told.AV.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
when I got hearing notice
when.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST unk notice.N.SG
- (478) SEA: I never told her about any of that you know .
SEA: I never told her
aut: I.PRON.SUB.1S never.ADV told.AV.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
about any of that you know
about.PREP any.ADJ of.PREP that.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (479) SEA: um +/.
SEA: um
aut: um.IM
- (480) ANT: +< she's gonna bring it up on Wednesday afternoon +"/.
ANT: she's gonna bring
aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP bring.V.INFIN
it up on Wednesday afternoon
it.PRON.OBJ.3S up.ADV on.PREP name afternoon.N.SG
- (481) ANT: +" hey you never told me what happened with that +...
ANT: hey you never told me what
aut: hey.IM you.PRON.SUB.2SP never.ADV told.AV.PAST me.PRON.OBJ.1S what.REL
happened with that
happen.V.PAST with.PREP that.DEM.FAR
- (482) ANT: &=laughs .
- (483) SEA: +< xxx kidding xxx .
SEA: kidding
aut: unk
- (484) ANT: she what [=! laughs] ?
ANT: she what
aut: she.PRON.SUB.F.3S what.REL

- (485) SEA: you know like you're kidding right .
SEA: you know like you're kidding
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES unk
right
right.ADJ
- (486) ANT: &=laughs .
- (487) SEA: you are joking .
SEA: you are joking
aut: you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES joke.N.SG+ASV
- (488) ANT: do [/] <do you like> [/] uh do you like this picture xxx ?
ANT: do do you like uh do
aut: do.V.INFIN do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP like.V.2SP.PRES uh.IM do.SV.INFIN
you like this picture
you.PRON.SUB.2SP like.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG picture.N.SG
- (489) SEA: that's nice yeah .
SEA: that's nice yeah
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES nice.ADJ yeah.ADV
- (490) ANT: yeah that's good .
ANT: yeah that's good
aut: yeah.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES good.ADJ
- (491) SEA: let's see it again ?
SEA: let's see it again
aut: let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P see.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S again.ADV
- (492) SEA: actually I have my own copy .
SEA: actually I have my own copy
aut: actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES my.ADJ.POSS.1S own.ADJ copy.N.SG
- (493) ANT: you have your own copy .
ANT: you have your own copy
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES your.ADJ.POSS.2SP own.ADJ copy.N.SG
- (494) ANT: get over there .
ANT: get over there
aut: get.V.INFIN over.ADV there.ADV

- (495) SEA: +< <we should> [/] we should number these like .
SEA: we should we should
aut: we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES
 number these like
 numb.ADJ.COMP.[or].number.N.SG these.DEM.NEAR.PL like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (496) ANT: that [/] that's actually what I was gonna tell you right now .
ANT: that that's actually what
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES actual.ADJ+ADV what.REL
 I was gonna tell you
 I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP tell.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
 right now
 right.ADJ now.ADV
- (497) ANT: I'm gonna start numbering them now .
ANT: I'm gonna start numbering
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP start.V.INFIN number.N.SG+ASV
 them now
 them.PRON.OBJ.3P now.ADV
- (498) SEA: this brings me to my [//] the [/] the [/] the topic that I've been wanting to [/] to talk about .
SEA: this brings me to my
aut: this.DEM.NEAR.SG bring.SV.INFIN+PV me.PRON.OBJ.1S to.PREP my.ADJ.POSS.1S
 the the the topic that I've
 the.DET.DEF the.DET.DEF the.DET.DEF topic.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES
 been wanting to to talk about
 been.V.PASTPART wanting.PREP.[or].want.V.PRESPART to.PREP to.PREP talk.V.INFIN about.PREP
- (499) SEA: &=mumbles .
- (500) ANT: [- spa] dime .
ANT: dime^S
aut: tell.V.2S.IMPER+ME[PRON.MF.1S]
 tell me.
- (501) SEA: +< <I have this uh> [///] when I went to +...
SEA: I have this uh when I
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES this.DEM.NEAR.SG uh.IM when.CONJ I.PRON.SUB.1S
 went to
 went.V.PAST to.PREP
- (502) ANT: topic that you wanted to talk about .
ANT: topic that you wanted to talk
aut: topic.N.SG that.CONJ you.PRON.SUB.2SP want.V.PAST to.PREP talk.V.INFIN
 about
 about.PREP

- (503) SEA: one thing what I ever want to talk about .
SEA: one thing what I ever want to
aut: one.PRON.SG thing.N.SG what.REL I.PRON.SUB.1S ever.ADV want.SV.INFIN to.PREP
 talk about
 talk.V.INFIN about.PREP
- (504) ANT: +< always &=laughs .
ANT: always
aut: alway.ADV+PV.[or].always.ADV
- (505) SEA: um one of the days that I went to Gordon_beach like +//.
SEA: um one of the days that I
aut: um.IM one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF day.N.PL that.CONJ I.PRON.SUB.1S
 went to Gordon_beach like
 went.V.PAST to.PREP name like.CONJ.[or].like.V.INFIN
- (506) SEA: this isn't you know even supreme .
SEA: this isn't you know even
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES even.ADJ
 supreme
 supreme.ADJ
- (507) SEA: but xxx .
SEA: but
aut: but.CONJ
- (508) ANT: +< no no it's just (.) nice .
ANT: no no it's just nice
aut: no.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV nice.ADJ
- (509) ANT: but (.) don't you love this picture ?
ANT: but don't you love this
aut: but.CONJ do.V.12S13P.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP love.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG
 picture
 picture.N.SG
- (510) ANT: don't you love this pict(ure) +//?
ANT: don't you love this
aut: do.V.12S13P.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP love.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG
 picture
 picture.N.SG
- (511) ANT: what do you see &=laughs ?
ANT: what do you see
aut: what.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES

- (512) SEA: &e I feel that's a door .
SEA: I feel that's a door
aut: I.PRON.SUB.1S feel.V.1S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF door.N.SG
- (513) SEA: that's the [/] the main like entrance door .
SEA: that's the the main like
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF the.DET.DEF main.ADJ like.CONJ
entrance door
entrance.N.SG door.N.SG
- (514) ANT: yeah .
ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (515) ANT: and what's interesting I[/] I will ask what did you see .
ANT: and what's interesting I I will
aut: and.CONJ what.REL+GB interest.N.SG+ASV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT
ask what did you see
ask.SV.INFIN what.REL did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES
- (516) ANT: and I [/] I took these two pictures very quickly .
ANT: and I I took these two
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S take.V.PAST these.DEM.NEAR.PL two.NUM
pictures very quickly
picture.N.PL very.ADV quick.ADJ+ADV
- (517) SEA: +< hello .
SEA: hello
aut: hello.N.SG
- (518) OSE: www .
- (519) ANT: hi .
ANT: hi
aut: hi.V.INFIN
- (520) OSE: www .
- (521) SEA: ok .
SEA: ok
aut: unk
- (522) OSE: www .

- (523) SEA: fine ?
SEA: fine
aut: fine.N.SG
- (524) SEA: ok good .
SEA: ok good
aut: unk good.ADJ
- (525) OSE: www .
- (526) SEA: ok .
SEA: ok
aut: unk
- (527) OSE: www .
- (528) SEA: ok .
SEA: ok
aut: unk
- (529) OSE: www .
- (530) SEA: ok .
SEA: ok
aut: unk
- (531) SEA: ok thanks .
SEA: ok thanks
aut: unk thanks.N.PL.[or].thank.SV.INFIN+PV
- (532) OSE: www .
- (533) SEA: ok .
SEA: ok
aut: unk
- (534) SEA: there you go .
SEA: there you go
aut: there.ADV you.PRON.SUB.2SP go.V.2SP.PRES
- (535) ANT: you a little less nervous now ?
ANT: you a little less nervous now
aut: you.PRON.SUB.2SP a.DET.INDEF little.ADJ less.ADV nervous.ADJ now.ADV

- (536) SEA: a little bit xxx .
SEA: a little bit
aut: a.DET.INDEF little.ADJ bit.N.SG
- (537) ANT: all right check it out .
ANT: all right check it out
aut: all.ADJ right.ADJ check.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S out.ADV
- (538) ANT: I [/] I took these quickly enough so that I could ask him to describe what he sees through that window .
ANT: I I took these quickly
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S take.V.PAST these.DEM.NEAR.PL quick.ADJ+ADV
enough so that I could ask him
aut: enough.ADJ so.ADV that.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.COND ask.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S
to describe what he sees through
aut: to.PREP describe.V.INFIN what.REL he.PRON.SUB.M.3S see.V.3S.PRES through.PREP
that window
aut: that.DEM.FAR window.N.SG
- (539) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: mmhm.IM
- (540) ANT: and this is what's actually in that window .
ANT: and this is what's actually in
aut: and.CONJ this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES what.REL+GB actual.ADJ+ADV in.PREP
that window
aut: that.DEM.FAR window.N.SG
- (541) ANT: so he's like +"/.
ANT: so he's like
aut: so.ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (542) ANT: +" I see a light .
ANT: I see a light
aut: I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES a.DET.INDEF light.N.SG
- (543) ANT: +" there might be a car .
ANT: there might be a car
aut: there.ADV might.SV.INFIN be.SV.INFIN a.DET.INDEF car.N.SG
- (544) ANT: +" there's another car .
ANT: there's another car
aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES another.ADJ car.N.SG

- (545) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: mmhm.IM
- (546) ANT: +" um um &k can you please be more descriptive ?
ANT: um um can you please be
aut: um.IM um.IM can.V.123SP.PRES you.PRON.SUB.2SP please.V.2SP.PRES be.SV.INFIN
more descriptive
more.ADV descriptive.ADJ
- (547) ANT: +" could you tell me the colour of the car ?
ANT: could you tell me the
aut: can.V.COND you.PRON.SUB.2SP tell.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S the.DET.DEF
colour of the car
colour.N.SG of.PREP the.DET.DEF car.N.SG
- (548) ANT: +" could you tell me which way the car is going ?
ANT: could you tell me which way
aut: can.V.COND you.PRON.SUB.2SP tell.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S which.REL way.N.SG
the car is going
the.DET.DEF car.N.SG is.V.3S.PRES go.V.PRESPART
- (549) ANT: +" could you tell me if it's the front or the back of the car ?
ANT: could you tell me if
aut: can.V.COND you.PRON.SUB.2SP tell.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S if.CONJ
it's the front or the back of
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF front.N.SG or.CONJ the.DET.DEF back.ADV of.PREP
the car
the.DET.DEF car.N.SG
- (550) ANT: +" tell me all these descriptions .
ANT: tell me all these descriptions
aut: tell.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S all.ADJ these.DEM.NEAR.PL description.N.PL
- (551) ANT: and I'll be like +"/.
ANT: and I'll be like
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT be.V.INFIN like.CONJ
- (552) ANT: +" well (.) this is what it actually looked like .
ANT: well this is what it actually
aut: well.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES what.REL it.PRON.SUB.3S actual.ADJ+ADV
looked like
look.V.PASTPART like.CONJ

- (553) ANT: +" and (.) these are the things you did not include .
ANT: and these are the things
aut: and.CONJ these.DEM.NEAR.PL are.V.123P.PRES the.DET.DEF thing.N.PL
 you did not include
 you.PRON.SUB.2SP did.V.PAST not.ADV include.SV.INFIN
- (554) ANT: +" so if you say that you saw us throwing something that's [/] that's funny .
ANT: so if you say that you
aut: so.ADV if.CONJ you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES that.CONJ you.PRON.SUB.2SP
 saw us throwing something that's
 saw.V.PAST us.PRON.OBJ.1P throw.V.INFIN+ASV something.PRON that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
 that's funny
 that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES funny.ADJ
- (555) ANT: +" there coulda been a man standing right out there .
ANT: there coulda been a man standing
aut: there.ADV unk been.V.PASTPART a.DET.INDEF man.N.SG stand.V.PRESPART
 right out there
 right.ADJ out.ADV there.ADV
- (556) ANT: +" you couldn't see him so +...
ANT: you couldn't see him so
aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.COND+NEG see.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S so.ADV
- (557) ANT: that's anyway .
ANT: that's anyway
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES anyway.ADV
- (558) ANT: yeah we should start numbering them .
ANT: yeah we should start numbering
aut: yeah.ADV we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES start.SV.INFIN number.N.SG+ASV
 them
 them.PRON.OBJ.3P
- (559) ANT: um if you don't mind helping me .
ANT: um if you don't mind helping
aut: um.IM if.CONJ you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG mind.N.SG unk
 me
 me.PRON.OBJ.1S
- (560) ANT: I brought a pen .
ANT: I brought a pen
aut: I.PRON.SUB.1S brought.V.PAST a.DET.INDEF pen.N.SG

- (561) SEA: sure sure .
SEA: sure sure
aut: *sure.ADJ sure.ADJ*
- (562) ANT: um (.) <I'm going to> [/] I'm going to number um +...
ANT: um I'm going to I'm
aut: *um.IM I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART to.PREP I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*
going to number um
go.V.PRESPART to.PREP numb.ADJ.COMP.[or].number.N.SG um.IM
- (563) ANT: let me figure out +/.
ANT: let me figure out
aut: *let.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S figure.N.SG out.ADV*
- (564) SEA: +< this is your first one too ?
SEA: this is your first one too
aut: *this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES your.ADJ.POSS.2SP first.ADJ one.PRON.SG too.ADV*
- (565) SEA: with these two people ?
SEA: with these two people
aut: *with.PREP these.DEM.NEAR.PL two.NUM people.N.SG*
- (566) ANT: um see the things are not in order .
ANT: um see the things are not in
aut: *um.IM see.V.INFIN the.DET.DEF thing.N.PL are.V.123P.PRES not.ADV in.PREP*
order
ord.N.SG+COMP.AG.[or].order.N.SG
- (567) ANT: so I [//] we can just tell from the photo where each one is .
ANT: so I we can just tell
aut: *so.ADV I.PRON.SUB.1S we.PRON.SUB.1P can.V.123P.PRES just.ADV tell.V.INFIN*
from the photo where each one is
from.PREP the.DET.DEF photo.N.SG where.REL each.ADJ one.PRON.SG is.V.3S.PRES
- (568) ANT: so +...
ANT: so
aut: *so.ADV*
- (569) SEA: +< ok .
SEA: ok
aut: *unk*

- (570) ANT: let's ah [/] let's just try this .
ANT: let's ah let's just try
aut: let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P ah.IM let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P just.ADV try.V.INFIN
 this
 this.DEM.NEAR.SG
- (571) ANT: put the map upside down .
ANT: put the map upside down
aut: put.V.INFIN the.DET.DEF map.N.SG upside.N.SG down.PREP
- (572) ANT: &=hums .
- (573) ANT: if you don't mind actually this might be easier for you or for me .
ANT: if you don't mind actually
aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG mind.N.SG actual.ADJ+ADV
 this might be easier for
 this.DEM.NEAR.SG might.SV.INFIN be.SV.INFIN easier.ADJ.[or].easy.ADJ.COMP for.PREP
 you or for me
 you.PRON.OBJ.2SP or.CONJ for.PREP me.PRON.OBJ.1S
- (574) ANT: I'm just gonna +...
ANT: I'm just gonna
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP
- (575) ANT: I'm just gonna put these (...) close to each other (.) kind of like if I'm putting a map on paper .
ANT: I'm just gonna put
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP put.V.INFIN
 these close to each other kind of
 these.DEM.NEAR.PL close.SV.INFIN to.PREP each.ADJ other.ADJ kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP
 like if I'm putting a
 like.CONJ.[or].like.SV.INFIN if.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES put.V.PRESPART a.DET.INDEF
 map on paper
 map.N.SG on.PREP pap.N.SG+COMP.AG.[or].paper.N.SG
- (576) ANT: um (...) this one's closer .
ANT: um this one's closer
aut: um.IM this.DEM.NEAR.SG one.PRON.SG+GB clos.N.SG+COMP.AG.[or].closer.N.SG
- (577) SEA: yeah let's just number one set .
SEA: yeah let's just
aut: yeah.ADV let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P just.ADJ.[or].just.ADV
 number one set
 numb.ADJ.COMP.[or].number.N.SG one.NUM set.N.SG

- (578) SEA: and then we'll just mimic the other side xxx .
SEA: and then we'll just mimic the
aut: and.CONJ then.ADV we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT just.ADV mimic.V.INFIN the.DET.DEF
other side
other.ADJ side.N.SG
- (579) ANT: yeah yeah .
ANT: yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV
- (580) ANT: that's what we're gonna do .
ANT: that's what we're
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES
gonna do
go.V.PRESPART+TO.PREP do.V.INFIN
- (581) SEA: but anyways that picture that you took um like ah that brings me up to like that one day that I went to go to xxx .
SEA: but anyways that picture
aut: but.CONJ anyway.ADV+PV.[or].anyways.ADV that.DEM.FAR picture.N.SG
that you took um like ah
that.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.PAST um.IM like.CONJ.[or].like.SV.INFIN ah.IM
that brings me up to
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR bring.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S up.ADV to.PREP
like that one day that I
like.CONJ.[or].like.V.INFIN that.DEM.FAR one.PRON.SG day.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S
went to go to
went.V.PAST to.PREP go.V.INFIN to.PREP
- (582) SEA: and uh and I [/] I remember this long lost like Spanish term you know which was uh which was vacilar@s:spa .
SEA: and uh and I I remember
aut: and.CONJ uh.IM and.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S remember.V.1S.PRES
this long lost like Spanish term you
this.DEM.NEAR.SG long.ADJ lost.ADJ like.CONJ Spanish.N.SG term.N.SG you.PRON.SUB.2SP
know which was uh which was vacilar^S
know.V.2SP.PRES which.REL was.V.3S.PAST uh.IM which.REL was.V.3S.PAST hesitate.V.INFIN
and I remember this long-lost, like, Spanish term, you know, which was "to check out" .
- (583) ANT: vacilarte ?
ANT: vacilarte
aut: unk
to check you out ?.

- (584) SEA: +< <have you> [/] have you ever heard that ?
SEA: have you have you ever
aut: have.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP ever.ADV
heard that
heard.AV.PAST that.DEM.FAR
- (585) SEA: [- spa] vacilar ?
SEA: vacilar^S
aut: hesitate.V.INFIN
to check out someone
- (586) ANT: I've never heard of vacilarte@s:spa ["] .
ANT: I've never heard of
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES never.ADV heard.AV.PAST of.PREP
vacilarte^S
hesitate.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]
I've never heard of checking you out
- (587) SEA: [- spa] vacilar vacilar .
SEA: vacilar^S vacilar^S
aut: hesitate.V.INFIN hesitate.V.INFIN
to check out someone.
- (588) ANT: [- spa] vacilar ?
ANT: vacilar^S
aut: hesitate.V.INFIN
to check out someone.
- (589) SEA: yeah vacilar@s:spa a@s:spa alguien@s:spa .
SEA: yeah vacilar^S a^S alguien^S
aut: yeah.ADV hesitate.V.INFIN to.PREP someone.PRON.MF.SG
yeah, to check out someone.
- (590) ANT: no .
ANT: no
aut: no.ADV
- (591) SEA: oh man like that is like such an awesome word .
SEA: oh man like that is like such
aut: oh.IM man.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG that.DEM.FAR is.V.3S.PRES like.CONJ such.ADJ
an awesome word
an.DET.INDEF awesome.ADJ word.N.SG

- (592) SEA: because the thing about vacilar@s:spa is that it [/] <it means> [/] it means to take in visually .

SEA: because the thing about vacilar^S is
aut: because.CONJ the.DET.DEF thing.N.SG about.PREP hesitate.V.INFIN is.V.3S.PRES
 that
 it it means
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S means.N.SG.[or].mean.V.3S.PRES
 it means to take in
it.PRON.SUB.3S means.N.SG.[or].mean.V.3S.PRES to.PREP take.V.INFIN in.PREP
 visually
visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV

because the thing about "to check out" is that it means to take in visually.

- (593) SEA: o_k ?

SEA: o_k
aut: OK.IM

- (594) SEA: it also means to have fun .

SEA: it also means to have
aut: it.PRON.SUB.3S also.ADV means.N.SG.[or].mean.SV.INFIN+PV to.PREP have.V.INFIN
 fun
fun.N.SG

- (595) SEA: so it could just mean like xxx <it's like> [/] it's like being merry you know or having fun having a good time like living it up .

SEA: so it could just mean like
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S can.V.COND just.ADV mean.V.INFIN like.CONJ
 it's like it's like being
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ be.V.PRESPART
 merry you know or having fun
merry.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES or.CONJ have.V.PRESPART fun.N.SG
 having a good time like living it
have.V.PRESPART a.DET.INDEF good.ADJ time.N.SG like.CONJ live.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S
 up
up.ADV

- (596) SEA: you know ?

SEA: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (597) ANT: that's funny I always confused being merry with being married .

ANT: that's funny I always
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES funny.ADJ I.PRON.SUB.1S alway.ADV+PV.[or].always.ADV
 confused being merry with being
confuse.SV.INFIN+AV be.V.PRESPART merry.ADJ with.PREP be.SV.INFIN+ASV
 married
marry.V.PASTPART

(598) ANT: sorry what did you say ?

ANT: sorry what did you say

aut: sorry.ADJ what.REL did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP say.V.2SP.PRES

(599) SEA: +< no no no being merry .

SEA: no no no being merry

aut: no.ADV no.ADV no.ADV be.N.SG+ASV merry.ADJ

(600) ANT: what ?

ANT: what

aut: what.REL

(601) ANT: so unlike you .

ANT: so unlike you

aut: so.ADV unlike.ADJ you.PRON.SUB.2SP

(602) SEA: xxx .

(603) SEA: but ah (.) so the whole idea was that but like vacilarse@s:spa <it has this> [/] it has this extra component built into the word of um [/] (.) of processing .

SEA: but ah so the whole idea was

aut: but.CONJ ah.IM so.ADV the.DET.DEF whole.ADJ idea.N.SG was.V.3S.PAST

that but like vacilarse^S

that.CONJ.[or].that.DEM.FAR but.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN hesitate.V.INFIN+SE[PRON.MF.3S]

it has this it

it.PRON.SUB.3S ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES this.DEM.NEAR.SG it.PRON.SUB.3S

has this extra component built

ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES this.DEM.NEAR.SG extra.ADJ component.N.SG built.V.PAST

into the word of um of processing

into.PREP the.DET.DEF word.N.SG of.PREP um.IM of.PREP process.N.SG+ASV

but, so the whole idea was that but, like, "check out", it has this extra component built into the word, of processing

(604) SEA: it's not just visually .

SEA: it's not just

aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV just.ADJ.[or].just.ADV

visually

visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV

- (605) SEA: it's not it's (be)cause you see you can't directly translate it into checking it out to checking out like I checked out that girl .
- SEA: it's not it's
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 because you see you can't
because.CONJ you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG
 directly translate it into
directly.ADV.[or].direct.V.INFIN+ADV translate.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S into.PREP
 checking it out to checking out like
check.SV.INFIN+ASV it.PRON.SUB.3S out.ADV to.PREP check.V.INFIN+ASV out.ADV like.CONJ
 I checked out that girl
I.PRON.SUB.1S check.V.PAST out.ADV that.DEM.FAR girl.N.SG
- (606) SEA: you can't say like I checked her .
- SEA: you can't say like I
aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG say.V.INFIN like.CONJ I.PRON.SUB.1S
 checked her
check.V.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (607) SEA: it's not quite the same .
- SEA: it's not quite the same
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV quite.ADV the.DET.DEF same.ADJ
- (608) SEA: it's [//] <I am> [//] I [///] there [/] <there's an aspectual &as> [//] there's an aspectual component .
- SEA: it's I am I there
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S there.ADV
 there's an aspectual there's
there.PRON+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF aspectual.ADJ there.PRON+BE.V.3S.PRES
 an aspectual component
an.DET.INDEF aspectual.ADJ component.N.SG
- (609) SEA: aspectual means like <there's a> [/] <there's a> [//] <it's a> [//] it's more complex .
- SEA: aspectual means like
aut: aspectual.ADJ mean.N.PL.[or].means.N.SG like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES
 there's a there's a
there.PRON+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF there.PRON+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
 it's a it's more
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES more.ADV
 complex
complex.ADJ
- (610) SEA: so it's not just I went to the store it's like I have gone to the store .
- SEA: so it's not just I
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV just.ADJ.[or].just.ADV I.PRON.SUB.1S
 went to the store it's like
went.V.PAST to.PREP the.DET.DEF store.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ
 I have gone to the store
I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES gone.V.PASTPART to.PREP the.DET.DEF store.V.INFIN

- (611) SEA: so you have the complexity of [/] of perfective tense .
SEA: so you have the complexity of
aut: so.ADV you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES the.DET.DEF complexity.N.SG of.PREP
of perfective tense
of.PREP perfective.ADJ tense.ADJ
- (612) SEA: yeah so vacilar@s:spa is like I[/] I am checking her out .
SEA: yeah so vacilar^S is like I I
aut: yeah.ADV so.ADV hesitate.V.INFIN is.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S
am checking her out
am.V.1S.PRES check.V.PRESPART her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S out.ADV
yeah so "check" is like, I am checking her out
- (613) SEA: and I am in the process of checking her out .
SEA: and I am in the process of
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES in.PREP the.DET.DEF process.N.SG of.PREP
checking her out
check.SV.INFIN+ASV her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S out.ADV
- (614) SEA: so I am taking her in .
SEA: so I am taking her
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES take.V.PRESPART her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
in
in.PREP
- (615) SEA: it's like I am drinking [/] (.) I am drinking her sight visually .
SEA: it's like I am drinking
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES drink.V.PRESPART
I am drinking her sight
I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES drink.V.PRESPART her.ADJ.POSS.F.3S sight.N.SG
visually
visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV
- (616) SEA: I am drinking the sight of her .
SEA: I am drinking the sight of
aut: I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES drink.V.PRESPART the.DET.DEF sight.N.SG of.PREP
her
her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (617) ANT: +< wow .
ANT: wow
aut: wow.IM
- (618) ANT: [- spa] vacilar ?
ANT: vacilar^S
aut: hesitate.V.INFIN
to check someone out?

- (619) SEA: vacilar@s:spa yeah .
SEA: vacilar^S yeah
aut: hesitate.V.INFIN yeah.ADV
 to check someone out, yeah.
- (620) ANT: +< how would you use that ?
ANT: how would you use that
aut: how.ADV be.V.123SP.COND you.PRON.SUB.2SP use.V.2SP.PRES that.DEM.FAR
- (621) ANT: [- spa] la estoy vacilando ?
ANT: la^S estoy^S vacilando^S
aut: her.PRON.OBJ.F.3S be.V.1S.PRES hesitate.V.PRESPART
 I'm checking her out?
- (622) SEA: xxx .
- (623) SEA: [- spa] o o me gusta vacilarte .
SEA: o^S o^S me^S gusta^S vacilarte^S
aut: or.CONJ or.CONJ me.PRON.OBL.MF.1S like.V.3S.PRES hesitate.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]
 or, I like checking you out.
- (624) ANT: [- spa] me gusta vacilarte .
ANT: me^S gusta^S vacilarte^S
aut: me.PRON.OBL.MF.1S like.V.3S.PRES hesitate.V.INFIN+TE[PRON.MF.2S]
 I like checking you out.
- (625) SEA: I mean that's really direct you know .
SEA: I mean that's really
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV
 direct you know
 direct.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (626) ANT: that's ah +...
ANT: that's ah
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES ah.IM
- (627) SEA: you know it's like +...
SEA: you know it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 like
 like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (628) ANT: that's [=! laughs] +...
ANT: that's
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES

- (629) SEA: yeah o@s:spa o@s:spa o@s:spa vacileo@s:spa <vacila esta> [/] vacila esta
niña xxx like that .
SEA: yeah o^S o^S o^S vacileo^S vacila esta vacila esta
aut: yeah.ADV or.CONJ or.CONJ or.CONJ checking-out.N.M.SG unk unk unk unk
niña like that
unk like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR
yes, or, I'm checking, he's checking out that girl[...] like that.
- (630) SEA: it's like +...
SEA: it's like
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (631) SEA: but it's just like I [/] I took her in .
SEA: but it's just like I
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ I.PRON.SUB.1S
I took her in
I.PRON.SUB.1S take.V.PAST her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S in.PREP
- (632) SEA: I didn't just check her out .
SEA: I didn't just check her
aut: I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG just.ADV check.V.INFIN her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
out
out.ADV
- (633) SEA: <it's a> [/] <it's a> [/] <it's a> [/] it's a renewing process of
checking out .
SEA: it's a it's a
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
it's a it's a
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
renewing process of checking out
renew.V.PRESPART process.N.SG of.PREP check.SV.INFIN+ASV out.ADV
- (634) SEA: it's like checking out for an extended period of time .
SEA: it's like checking out for
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ check.V.PRESPART out.ADV for.PREP
an extended period of time
an.DET.INDEF extend.V.PASTPART period.N.SG of.PREP time.N.SG
- (635) SEA: taking it all in .
SEA: taking it all in
aut: take.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S all.ADJ in.PREP

- (636) ANT: you know I can't imagine that that has the same effect in English .
ANT: you know I can't
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG
 imagine that that has
imagine.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.CONJ ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES
 the same effect in English
the.DET.DEF same.ADJ effect.N.SG in.PREP English.N.SG
- (637) ANT: I mean +...
ANT: I mean
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
- (638) SEA: no no it doesn't &=mumble .
SEA: no no it doesn't
aut: no.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG
- (639) ANT: [- spa] estoy vacilando .
ANT: estoy^S vacilando^S
aut: be.V.1S.PRES hesitate.V.PRESPART
 I'm sizing you up.
- (640) ANT: that's one thing .
ANT: that's one thing
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES one.PRON.SG thing.N.SG
- (641) SEA: yeah .
SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (642) ANT: I'm inspecting you .
ANT: I'm inspecting you
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES inspect.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP
- (643) SEA: yeah <there's no> [/] there's no +...
SEA: yeah there's no there's no
aut: yeah.ADV there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV
- (644) ANT: +< that wow +...
ANT: that wow
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR wow.IM
- (645) ANT: so there isn't that um that authoritative +...
ANT: so there isn't that um that
aut: so.ADV there.ADV is.V.3S.PRES+NEG that.CONJ.[or].that.DEM.FAR um.IM that.DEM.FAR
 authoritative
authoritative.ADJ

(646) SEA: no no no i<t's very> [/] <it's very> [/] like it's very fluid you know .

SEA: no no no it's very
aut: no.ADV no.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES very.ADV
it's very like it's
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES very.ADV like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
very fluid you know
very.ADV fluid.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(647) ANT: +< xxx .

(648) SEA: very like just take it in you know .

SEA: very like just take it in
aut: very.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN just.ADV take.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S in.PREP
you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(649) SEA: it's [/] <it's like a full> [//] <it's like> [/] <it's like a> [//]
it's like opening up the lense you know like to you know the slow [//] slowest
shutter speed .

SEA: it's it's like a
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ a.DET.INDEF
full it's like it's like
full.ADJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ
a it's like opening
a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN unk
up the lense you know like to
up.ADV the.DET.DEF unk you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.SV.INFIN to.PREP
you know the slow slowest shutter
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES the.DET.DEF slow.ADJ slow.ADJ+ADJ.SUP shutter.N.SG
speed
speed.N.SG

(650) SEA: just letting [/] letting the entire image you know like +...

SEA: just letting letting the entire image
aut: just.ADV let.V.PRESPART let.V.PRESPART the.DET.DEF entire.ADJ image.N.SG
you know like
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ

(651) ANT: xxx .

(652) SEA: +, materialize you know just .

SEA: materialize you know just
aut: materialize.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES just.ADJ.[or].just.ADV

(653) SEA: it's +...

SEA: it's
aut: it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES

- (654) ANT: [- spa] la estoy vacilando .
ANT: la^S estoy^S vacilando^S
aut: her.PRON.OBJ.F.3S be.V.1S.PRES hesitate.V.PRESPART
I'm checking her out.
- (655) ANT: xxx .
- (656) SEA: yeah .
SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (657) SEA: it's [/] <it's a> [/] (.) <it's a &ser> [/] it's a serious word .
SEA: it's it's a
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
it's a it's a
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF
serious word
serious.ADJ word.N.SG
- (658) ANT: +< that's new in my vocabulary .
ANT: that's new in my vocabulary
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES new.ADJ in.PREP my.ADJ.POSS.1S vocabulary.N.SG
- (659) ANT: +< that sticks .
ANT: that sticks
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR stick.V.3S.PRES
- (660) SEA: I mean like like I'm obsessed with it .
SEA: I mean like like I'm
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES like.CONJ like.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
obsessed with it
obsess.V.PAST with.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (661) SEA: I'm just like like there's no equivalent xxx .
SEA: I'm just like like
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ like.CONJ
there's no equivalent
there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV equivalent.ADJ
- (662) ANT: +< xxx .
- (663) SEA: I mean you have to say I'm scanning you .
SEA: I mean you have to say
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP say.V.INFIN
I'm scanning you
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES scan.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP

- (664) SEA: checking you out I'm taking you in .
SEA: checking you out I'm
aut: check.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP out.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 taking you in
 take.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP in.PREP
- (665) SEA: taking the sight of you in .
SEA: taking the sight of you in
aut: take.V.PRESPART the.DET.DEF sight.N.SG of.PREP you.PRON.SUB.2SP in.PREP
- (666) SEA: you know I am comparing you to like the you know the schema that I have in my head .
SEA: you know I am comparing
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES compar.N.SG+ASV
 you to like the you
 you.PRON.SUB.2SP to.PREP like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF you.PRON.SUB.2SP
 know the schema that I have in
 know.V.2SP.PRES the.DET.DEF schema.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES in.PREP
 my head
 my.ADJ.POSS.1S head.N.SG
- (667) SEA: all these things are contained within that one word .
SEA: all these things are contained
aut: all.ADJ these.DEM.NEAR.PL thing.N.PL are.V.123P.PRES contain.V.PASTPART
 within that one word
 within.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR one.PRON.SG word.N.SG
- (668) ANT: [- spa] ahí .
ANT: ahí^S
aut: there.ADV
 there.
- (669) ANT: xxx what brought this up at xxx ?
ANT: what brought this up at
aut: what.REL brought.AV.PAST this.DEM.NEAR.SG up.ADV at.PREP
- (670) SEA: no no no like I'm [/] I'm [/] I'm driving on down the street .
SEA: no no no like I'm I'm
aut: no.ADV no.ADV no.ADV like.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 I'm driving on down the street
 I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES drive.V.PRESPART on.PREP down.PREP the.DET.DEF street.N.SG
- (671) SEA: and I see this woman you know .
SEA: and I see this woman
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES this.DEM.NEAR.SG woman.N.SG
 you know
 you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (679) SEA: it's like I'm [//] I've taken this woman in .
SEA: it's like I'm
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
I've taken this woman in
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES taken.V.PASTPART this.DEM.NEAR.SG woman.N.SG in.PREP
- (680) ANT: +< my god .
ANT: my god
aut: my.ADJ.POSS.1S god.N.SG
- (681) SEA: like like I understand .
SEA: like like I understand
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN like.CONJ I.PRON.SUB.1S understand.V.1S.PRES
- (682) SEA: you know like various aspects <of her> [/] <of her> [/] of her personality you know like you know visually visually .
SEA: you know like various aspects of
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ various.ADJ aspect.N.PL of.PREP
her of her
her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S of.PREP her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
of her personality you know
of.PREP her.ADJ.POSS.F.3S personality.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
like you know visually
like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV
visually
visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV
- (683) SEA: purely visually xxx +/.
SEA: purely visually
aut: pure.ADJ+ADV.[or].purely.ADV visual.ADJ+ADV.[or].visually.ADV
- (684) ANT: +< of her visual personality .
ANT: of her visual personality
aut: of.PREP her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S visual.ADJ personality.N.SG
- (685) ANT: that's [/] that's the best euphemism I've ever heard xxx &=laughs .
ANT: that's that's the best
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF best.ADJ
euphemism I've ever heard
euphemism.N.SG I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES ever.ADV heard.AV.PAST
- (686) SEA: +< visual persona I'd say visual persona .
SEA: visual persona I'd say visual
aut: visual.ADJ persona.N.SG I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND say.V.1S.PRES visual.ADJ
persona
persona.N.SG

- (687) SEA: like +...
- SEA: like
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN
- (688) ANT: +< &=laughs .
- (689) SEA: I mean there's a difference in persona and personality .
- SEA: I mean there's a difference
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES there.PRON+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF difference.N.SG
 in persona and personality
in.PREP persona.N.SG and.CONJ personality.N.SG
- (690) ANT: +< &=laughs .
- (691) SEA: <but again like> [/]/ and then like &=stutters <you can turn it> [/]/ you can turn it right around and <make it a> [/]/ make it an activity .
- SEA: but again like and then like
aut: but.CONJ again.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN and.CONJ then.ADV like.CONJ
 you can turn it you
you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES turn.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S you.PRON.SUB.2SP
 can turn it right around and make
can.V.2SP.PRES turn.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S right.ADJ around.ADV and.CONJ make.V.INFIN
 it a make it an activity
it.PRON.OBJ.3S a.DET.INDEF make.N.SG it.PRON.SUB.3S an.DET.INDEF activity.N.SG
- (692) SEA: you know like hay@s:spa que@s:spa vacilar@s:spa like .
- SEA: you know like hay^S que^S
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ there_is.V.3S.PRES that.CONJ
 vacilar^S like
hesitate.V.INFIN like.CONJ
 you know, like, we have to check out, like.
- (693) ANT: [- spa] hay que vacilar .
- ANT: hay^S que^S vacilar^S
aut: there_is.V.3S.PRES that.CONJ hesitate.V.INFIN
 we have to check out..
- (694) ANT: yeah xxx the verb .
- ANT: yeah the verb
aut: yeah.ADV the.DET.DEF verb.N.SG

(695) SEA: +< which means like (.) in [/] in [/] in a general sense you know life has to be enjoyed .

SEA: which means like in in
aut: which.REL means.N.SG.[or].mean.SV.INFIN+PV like.CONJ.[or].like.N.SG in.PREP in.PREP
in a general sense you know life
in.PREP a.DET.INDEF general.ADJ sense.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES life.N.SG
has to be enjoyed
ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES to.PREP be.V.INFIN enjoy.V.PASTPART

(696) SEA: you know like take in life .

SEA: you know like take in life
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ take.V.INFIN in.PREP life.N.SG

(697) SEA: you know take in (.) a [/] a joyous activity you know .

SEA: you know take in a a
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES take.SV.INFIN in.PREP a.DET.INDEF a.DET.INDEF
joyous activity you know
joyous.ADJ activity.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(698) SEA: so +...

SEA: so
aut: so.ADV

(699) ANT: isn't it funny how that word mixes disfrutar@s:spa and examinar@s:spa .

ANT: isn't it funny how that word
aut: is.V.3S.PRES+NEG it.PRON.SUB.3S funny.ADJ how.ADV that.DEM.FAR word.N.SG
mixes disfrutar^S and examinar^S
mix.N.PL enjoy.V.INFIN and.CONJ examine.V.INFIN

isn't it funny how that word mixes "enjoy" and "examine"?

(700) SEA: [- spa] disfrutar y qué ?

SEA: disfrutar^S y^S qué^S
aut: enjoy.V.INFIN and.CONJ what.INT
 enjoy and what?

(701) ANT: [- spa] disfrutar xxx examinar .

ANT: disfrutar^S examinar^S
aut: enjoy.V.INFIN examine.V.INFIN
 enjoy [...] examine?

(702) SEA: examinar@s:spa yeah .

SEA: examinar^S yeah
aut: examine.V.INFIN yeah.ADV
 examine, yeah.

- (711) ANT: Americans have no curiosity &=laughs .
ANT: Americans have no curiosity
aut: American.AS+PV have.SV.INFIN no.ADV curiosity.N.SG
- (712) SEA: the thing is again if I [/] <I do> [/] I do find myself victim to [/] to or subject to [/] to that [/] that clinical approach to vision .
SEA: the thing is again if I I
aut: the.DET.DEF thing.N.SG is.V.3S.PRES again.ADV if.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S
do I do find myself victim
do.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES find.SV.INFIN myself.PRON.REFL.1S victim.N.SG
to to or subject to to that
to.PREP to.PREP or.CONJ subject.N.SG to.PREP to.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
that clinical approach to vision
that.DEM.FAR clinical.ADJ approach.SV.INFIN to.PREP vision.N.SG
- (713) ANT: what do you mean ?
ANT: what do you mean
aut: what.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP mean.V.2SP.PRES
- (714) SEA: +< you know vision <like the &f> [/] my [/] my visual filter is [/] <is a> [/] is a clinical mechanism .
SEA: you know vision like the
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES vision.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG the.DET.DEF
my my visual filter is
my.ADJ.POSS.1S my.ADJ.POSS.1S visual.ADJ filt.N.SG+COMP.AG.[or].filter.N.SG is.V.3S.PRES
is a is a clinical mechanism
is.V.3S.PRES a.DET.INDEF is.V.3S.PRES a.DET.INDEF clinical.ADJ mechanism.N.SG
- (715) SEA: <it's a> [/] it's an inspection mechanism .
SEA: it's a it's an
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF
inspection mechanism
inspection.N.SG mechanism.N.SG
- (716) SEA: and you lose some of that pleasure .
SEA: and you lose some of that
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP lose.V.2SP.PRES some.ADJ of.PREP that.DEM.FAR
pleasure
pleasure.N.SG
- (717) SEA: you know like the [/] there's [/] there's pleasure in sight .
SEA: you know like the there's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ the.DET.DEF there.PRON+BE.V.3S.PRES
there's pleasure in sight
there.PRON+BE.V.3S.PRES pleasure.N.SG in.PREP sight.N.SG

(718) SEA: you know like <I look> [/] I look at a mountain side and like there's no pleasure .

SEA: you know like I look
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S look.V.1S.PRES
 I look at a mountain side and
I.PRON.SUB.1S look.V.1S.PRES at.PREP a.DET.INDEF mountain.N.SG side.N.SG and.CONJ
 like there's no pleasure
like.V.INFIN there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV pleasure.N.SG

(719) SEA: you know it's [/] it's like a shape .

SEA: you know it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 it's like a shape
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ a.DET.INDEF shape.N.SG

(720) SEA: you know it's [/] it's shapes .

SEA: you know it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 it's shapes
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES shape.N.PL

(721) SEA: um and [/] and the only thing I'm trying to do is figure out how it all works together .

SEA: um and and the only thing
aut: um.IM and.CONJ and.CONJ the.DET.DEF only.ADJ.[or].on.PREP+ADV thing.N.SG
 I'm trying to do is figure
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES try.V.PRESPART to.PREP do.V.INFIN is.V.3S.PRES figure.N.SG
 out how it all works together
out.ADV how.ADV it.PRON.SUB.3S all.ADJ work.N.PL.[or].works.N.PL together.ADV

(722) ANT: +< what ?

ANT: what
aut: what.REL

(723) ANT: +< why ?

ANT: why
aut: why.REL

(724) SEA: <I don't> [/] I don't get &=snap .

SEA: I don't I don't get
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG get.V.INFIN

(725) SEA: I don't get that [/] that hit you know .

SEA: I don't get that that
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG get.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR
 hit you know
hit.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (726) SEA: but like remembering that word and remembering xxx <and like> [/] and like I think like that [/] that doesn't happen to me with women at least .

SEA: but like remembering that word and
aut: but.CONJ like.CONJ remember.V.PRESPART that.DEM.FAR word.N.SG and.CONJ
 remembering and like and like I
remember.V.PRESPART and.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN and.CONJ like.CONJ I.PRON.SUB.1S
 think like that that doesn't
think.V.1S.PRES like.CONJ that.DEM.FAR that.CONJ.[or].that.DEM.FAR does.V.INFIN+NEG
 happen to me with women at least
happen.SV.INFIN to.PREP me.PRON.OBJ.1S with.PREP women.N.SG at.PREP least.ADJ

- (727) SEA: you know like certain things certain things like really catch my eye you know .

SEA: you know like certain things certain
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ certain.ADJ thing.N.PL certain.ADJ
 things like really catch my eye
thing.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES real.ADJ+ADV catch.SV.INFIN my.ADJ.POSS.1S eye.N.SG
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (728) ANT: you need to take a photography class with a pretentious professor .

ANT: you need to take a
aut: you.PRON.SUB.2SP need.V.2SP.PRES to.PREP take.V.INFIN a.DET.INDEF
 photography class with a pretentious professor
photography.N.SG class.N.SG with.PREP a.DET.INDEF pretentious.ADJ professor.N.SG

- (729) SEA: &=coughs .

- (730) ANT: you need to take a photography class .

ANT: you need to take a
aut: you.PRON.SUB.2SP need.V.2SP.PRES to.PREP take.V.INFIN a.DET.INDEF
 photography class
photography.N.SG class.N.SG

- (731) ANT: it makes you see things differently .

ANT: it makes you see things
aut: it.PRON.SUB.3S make.V.3S.PRES you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES thing.N.PL
 differently
different.ADJ+ADV.[or].differently.ADV

- (732) ANT: make you see your shapes differently .

ANT: make you see your shapes
aut: make.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES your.ADJ.POSS.2SP shape.N.PL
 differently
different.ADJ+ADV.[or].differently.ADV

- (733) ANT: if you take the right professor (.) um (.) this guy Ted@s:eng&spa Mackenzie@s:eng&spa .
ANT: if you take the right professor
aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES the.DET.DEF right.ADJ professor.N.SG
 um this guy Ted_E^S Mackenzie_E^S
 um.IM this.DEM.NEAR.SG guy.N.SG name name
- (734) ANT: not that you would ever take his class .
ANT: not that you would ever take
aut: not.ADV that.CONJ you.PRON.SUB.2SP be.V.2SP.COND ever.ADV take.SV.INFIN
 his class
 his.ADJ.POSS.M.3S class.N.SG
- (735) ANT: but if you audit it or xxx .
ANT: but if you audit it or
aut: but.CONJ if.CONJ you.PRON.SUB.2SP audit.N.SG it.PRON.SUB.3S or.CONJ
- (736) SEA: +< yeah Valerie@s:eng&spa [/] Valerie's@s:eng&spa+eng told me about him like .
SEA: yeah Valerie_E^S Valerie's told me about
aut: yeah.ADV name told.AV.PAST me.PRON.OBJ.1S about.PREP him.PRON.OBJ.M.3S
 him like
 like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
- (737) SEA: <she was> [/] she was friends with him .
SEA: she was she was friends
aut: she.PRON.SUB.F.3S was.V.3S.PAST she.PRON.SUB.F.3S was.V.3S.PAST friend.N.PL
 with him
 with.PREP him.PRON.OBJ.M.3S
- (738) ANT: Valerie@s:eng&spa ?
ANT: Valerie_E^S
aut: name
- (739) SEA: um ex girlfriend .
SEA: um ex girlfriend
aut: um.IM ex.PREP girlfriend.N.SG
- (740) SEA: you met her .
SEA: you met her
aut: you.PRON.SUB.2SP met.V.2SP.PRES her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (741) ANT: I met her ?
ANT: I met her
aut: I.PRON.SUB.1S met.V.1S.PRES her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S

- (742) SEA: I think like .
SEA: I think like
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES like.CONJ
- (743) ANT: yes .
ANT: yes
aut: yes.ADV
- (744) SEA: couple of times yeah couple of times at least couple of times yeah .
SEA: couple of times yeah couple of times at
aut: couple.N.SG of.PREP time.N.PL yeah.ADV couple.N.SG of.PREP time.N.PL at.PREP
least couple of times yeah
least.ADJ couple.N.SG of.PREP time.N.PL yeah.ADV
- (745) ANT: yes .
ANT: yes
aut: yes.ADV
- (746) SEA: xxx stuff like that yeah .
SEA: stuff like that yeah
aut: stuff.V.INFIN like.CONJ that.DEM.FAR yeah.ADV
- (747) ANT: yes I remember xxx .
ANT: yes I remember
aut: yes.ADV I.PRON.SUB.1S remember.V.1S.PRES
- (748) ANT: she brought the +//.
ANT: she brought the
aut: she.PRON.SUB.F.3S brought.V.PAST the.DET.DEF
- (749) ANT: actually I said the same thing .
ANT: actually I said the same thing
aut: actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S said.V.PAST the.DET.DEF same.ADJ thing.N.SG
- (750) ANT: you brought it up the same way .
ANT: you brought it up the same
aut: you.PRON.SUB.2SP brought.V.PAST it.PRON.OBJ.3S up.ADV the.DET.DEF same.ADJ
way
way.N.SG
- (751) ANT: you're like +"/.
ANT: you're like
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES like.V.2SP.PRES

- (752) ANT: +" you met her .
ANT: you met her
aut: you.PRON.SUB.2SP met.V.2SP.PRES her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S
- (753) ANT: &=mumble .
- (754) SEA: &a: .
- (755) ANT: +" many times .
ANT: many times
aut: many.ADJ time.N.PL
- (756) ANT: um (.) well let's see .
ANT: um well let's see
aut: um.IM well.ADV let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P see.SV.INFIN
- (757) ANT: help me out here .
ANT: help me out here
aut: help.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S out.ADV here.ADV
- (758) ANT: this is uh (.) thing .
ANT: this is uh thing
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES uh.IM thing.N.SG
- (759) ANT: this is three right ?
ANT: this is three right
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES three.NUM right.ADJ
- (760) ANT: I'm looking at it upside down .
ANT: I'm looking at it upside
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES look.V.PRESPART at.PREP it.PRON.SUB.3S upside.N.SG
down
down.PREP
- (761) ANT: the three .
ANT: the three
aut: the.DET.DEF three.NUM
- (762) ANT: this is close enough to be three .
ANT: this is close enough to be
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES close.SV.INFIN enough.ADJ to.PREP be.V.INFIN
three
three.NUM

- (763) ANT: this would have to be (.) four .
ANT: this would have to be four
aut: *this.DEM.NEAR.SG be.V.123SP.COND have.SV.INFIN to.PREP be.V.INFIN four.NUM*
- (764) ANT: <this would have to be> [/]/ (.) this would have to be four as well .
ANT: this would have to be
aut: *this.DEM.NEAR.SG be.V.123SP.COND have.SV.INFIN to.PREP be.V.INFIN*
this would have to be four as
this.DEM.NEAR.SG be.V.123SP.COND have.SV.INFIN to.PREP be.V.INFIN four.NUM as.CONJ
well
well.ADV
- (765) ANT: this is kind of the general (.) area .
ANT: this is kind of the
aut: *this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP the.DET.DEF*
general area
general.ADJ area.N.SG
- (766) ANT: um +...
ANT: um
aut: *um.IM*
- (767) ANT: (o)k this is definitely a three .
ANT: ok this is definitely a
aut: *unk this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV a.DET.INDEF*
three
three.NUM
- (768) ANT: ok .
ANT: ok
aut: *unk*
- (769) SEA: you know how to say hairline in Spanish ?
SEA: you know how to say hairline
aut: *you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV to.PREP say.V.INFIN hairline.N.SG*
in Spanish
in.PREP Spanish.N.SG
- (770) SEA: I forgot .
SEA: I forgot
aut: *I.PRON.SUB.1S forgot.V.1S.PRES*
- (771) ANT: mmhm .
ANT: mmhm
aut: *mmhm.IM*

- (772) ANT: hold on .
 ANT: hold on
 aut: hold.V.INFIN on.PREP
- (773) ANT: trying to think .
 ANT: trying to think
 aut: try.V.PRESPART to.PREP think.V.INFIN
- (774) ANT: &=laughs trying to remember like my dad shouting at my mom when I was like six years old +"/.
 ANT: trying to remember like my dad
 aut: try.V.PRESPART to.PREP remember.V.INFIN like.CONJ my.ADJ.POSS.1S dad.N.SG
 shouting at my mom when I was
 unk at.PREP my.ADJ.POSS.1S mom.N.SG when.CONJ I.PRON.SUBJ.1S was.V.13S.PAST
 like six years old
 like.CONJ six.NUM year.N.PL old.ADJ
- (775) ANT: +" [- spa] me estoy volviendo calvo !
 ANT: me^S estoy^S volviendo^S calvo^S
 aut: me.PRON.OBL.MF.1S be.V.1S.PRES return.V.PRESPART bald.ADJ.M.SG
 I'm going bald!
- (776) ANT: +" [- spa] coño !
 ANT: coño^S
 aut: fuck.E
 fuck!
- (777) ANT: xxx [=! laughs] .
- (778) ANT: [- spa] maldita sea me está pasando .
 ANT: maldita^S sea^S me^S está^S
 aut: fucking.ADJ.F.SG be.V.13S.SUBJ.PRES me.PRON.OBL.MF.1S be.V.3S.PRES
 pasando^S
 pass.V.PRESPART
 dammit, it's happening.
- (779) ANT: no hairline .
 ANT: no hairline
 aut: no.ADV hairline.N.SG
- (780) ANT: xxx about hairline .
 ANT: about hairline
 aut: about.PREP hairline.N.SG

(781) ANT: um +...

ANT: um

aut: um.IM

(782) SEA: I mean <I know> [/] I know <there's like> [/] there's like in Spanish there's entradas@s:spa <which is> [/] (.) which is just like [/] like you know like it's [/] it's [/] it's these [/] these areas here .

SEA: I mean I know I

aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S

know there's like there's

know.V.1S.PRES there.PRON+BE.V.3S.PRES like.V.INFIN there.PRON+BE.V.3S.PRES

like in Spanish there's

like.CONJ.[or].like.SV.INFIN in.PREP Spanish.N.SG there.PRON+BE.V.3S.PRES

entradas^S which is which is

ticket.N.F.PL.[or].enter.V.F.PL.PASTPART which.REL is.V.3S.PRES which.REL is.V.3S.PRES

just like like you know like

just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ

it's it's it's

it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES

these these areas here

these.DEM.NEAR.PL these.DEM.NEAR.PL area.N.PL here.ADV

I mean, there's like, in Spanish, there's "receding hairline", which is just, like, you know, like, it's these areas here.

(783) ANT: +< [- spa] entrar .

ANT: entrar^S

aut: enter.V.INFIN

to get in .

(784) ANT: yeah .

ANT: yeah

aut: yeah.ADV

(785) SEA: to the slides like going further in you know so .

SEA: to the slides like going further in

aut: to.PREP the.DET.DEF slide.V.INFIN+PL like.CONJ go.V.PRESPART further.ADV in.PREP

you know so

you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES so.ADV

(786) ANT: we've been over this .

ANT: we've been over

aut: we.PRON.SUB.1P+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART over.ADV.[or].over.PREP

this

this.DEM.NEAR.SG

- (787) ANT: didn't we talk about this at Dunkin.Donuts@s:eng&spa ?
ANT: didn't we talk about this
aut: did.V.PAST+NEG we.PRON.SUB.1P talk.V.1P.PRES about.PREP this.DEM.NEAR.SG
 at Dunkin.Donuts_E^S
at.PREP name
- (788) SEA: what about it ?
SEA: what about it
aut: what.REL about.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (789) ANT: I think you asked me how to say hairline in Spanish .
ANT: I think you asked me
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP ask.V.PAST me.PRON.OBJ.1S
 how to say hairline in Spanish
how.ADV to.PREP say.V.INFIN hairline.N.SG in.PREP Spanish.N.SG
- (790) ANT: and I was like +"/.
ANT: and I was like
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ
- (791) ANT: +" I don't know .
ANT: I don't know
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
- (792) ANT: +" but I know about the entrances .
ANT: but I know about the entrances
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES about.PREP the.DET.DEF entrance.N.PL
- (793) ANT: and you were like +"/.
ANT: and you were like
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST like.CONJ
- (794) ANT: +" yeah yeah las@s:spa entradas@s:spa .
ANT: yeah yeah las^S entradas^S
aut: yeah.ADV yeah.ADV the.DET.DEF.F.PL ticket.N.F.PL
 yeah, yeah, the receding hairline .
- (795) SEA: +" yeah .
SEA: yeah
aut: yeah.ADV
- (796) ANT: xxx .

- (797) SEA: no xxx I don't remember .
SEA: no I don't remember
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG remember.V.INFIN
- (798) ANT: xxx I could have sworn you brought it up then .
ANT: I could have sworn you brought it up then
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.COND have.V.INFIN sworn.V.PAST you.PRON.SUB.2SP brought.V.PAST it.PRON.OBJ.3S up.ADV then.ADV
- (799) ANT: um (.) yeah .
ANT: um yeah
aut: um.IM yeah.ADV
- (800) ANT: I have no idea how to say hairline .
ANT: I have no idea how to say hairline
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES no.ADV idea.N.SG how.ADV to.PREP say.V.INFIN hairline.N.SG
- (801) ANT: is there a Spanish dictionary over here ?
ANT: is there a Spanish dictionary over here
aut: is.V.3S.PRES there.ADV a.DET.INDEF Spanish.N.SG dictionary.N.SG over.ADV here.ADV
- (802) ANT: xxx look it up ?
ANT: look it up
aut: look.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S up.ADV
- (803) SEA: +< <we do not> [/] we do not have a Spanish dictionary .
SEA: we do not we do not have a Spanish dictionary
aut: we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES not.ADV we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES not.ADV have.SV.INFIN a.DET.INDEF Spanish.N.SG dictionary.N.SG
- (804) SEA: not that I know of .
SEA: not that I know of
aut: not.ADV that.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES of.PREP
- (805) ANT: American dictionary ?
ANT: American dictionary
aut: American.ADJ dictionary.N.SG

- (806) SEA: +< I'm not gonna look for it .
SEA: I'm not gonna look for
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP look.V.INFIN for.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S
- (807) SEA: xxx no .
SEA: no
aut: no.ADV
- (808) SEA: don't worry about it .
SEA: don't worry about it
aut: do.V.12S13P.PRES+NEG worry.V.INFIN about.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (809) SEA: but uh +...
SEA: but uh
aut: but.CONJ uh.IM
- (810) ANT: hairline .
ANT: hairline
aut: hairline.N.SG
- (811) ANT: I wonder where the word calvo@s:spa comes from .
ANT: I wonder where the word calvo^S
aut: I.PRON.SUB.1S wonder.N.SG where.REL the.DET.DEF word.N.SG bald.ADJ.M.SG
comes from
comes.N.SG.[or].come.SV.INFIN+PV from.PREP
 I wonder where the word "bald" comes from.
- (812) SEA: calvo@s:spa I don't know .
SEA: calvo^S I don't know
aut: bald.ADJ.M.SG I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
 bald, I don't know.
- (813) SEA: I have no idea .
SEA: I have no idea
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES no.ADV idea.N.SG
- (814) ANT: or bald xxx .
ANT: or bald
aut: or.CONJ bald.ADJ

- (815) ANT: there's gotta be some base term .
ANT: there's gotta be some base
aut: *there.PRON+BE.V.3S.PRES get.SV.INFIN+TO.PREP be.V.INFIN some.ADJ base.N.SG*
term
term.N.SG
- (816) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: *mmhm.IM*
- (817) ANT: I don't know .
ANT: I don't know
aut: *I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN*
- (818) ANT: so this is three .
ANT: so this is three
aut: *so.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES three.NUM*
- (819) ANT: and we'll say this is +...
ANT: and we'll say this is
aut: *and.CONJ we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT say.V.1P.PRES this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES*
- (820) ANT: this is kind of the same area as three .
ANT: this is kind of the same
aut: *this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP the.DET.DEF same.ADJ*
area as three
area.N.SG as.CONJ three.NUM
- (821) ANT: this would have to be four .
ANT: this would have to be four
aut: *this.DEM.NEAR.SG be.V.123SP.COND have.SV.INFIN to.PREP be.V.INFIN four.NUM*
- (822) SEA: so you're at three two threes ?
SEA: so you're at three two threes
aut: *so.ADV you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES at.PREP three.NUM two.NUM three.NUM+PV*
- (823) ANT: yeah (be)cause I'm [/] I'm doing general area .
ANT: yeah because I'm I'm
aut: *yeah.ADV because.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*
doing general area
do.V.PRESPART general.ADJ area.N.SG
- (824) SEA: ok .
SEA: ok
aut: *unk*

- (825) ANT: I had to make these numbers big enough so that they could see it .
ANT: I had to make these numbers
aut: I.PRON.SUB.1S had.V.PAST to.PREP make.V.INFIN these.DEM.NEAR.PL number.N.PL
big enough so that they could see
big.ADJ enough.ADJ so.ADV that.CONJ they.PRON.SUB.3P can.V.COND see.V.INFIN
it
it.PRON.OBJ.3S
- (826) SEA: I see what you're saying .
SEA: I see what you're saying
aut: I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES what.REL you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES say.V.PRESPART
- (827) ANT: so +...
ANT: so
aut: so.ADV
- (828) SEA: so you're grouping it area_wise ok .
SEA: so you're grouping it area_wise ok
aut: so.ADV you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES unk it.PRON.SUB.3S unk unk
- (829) ANT: yeah .
ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (830) ANT: and then I'm gonna be like +"/.
ANT: and then I'm gonna be
aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP be.V.INFIN
like
like.CONJ
- (831) ANT: +" so where were you standing in these two ?
ANT: so where were you standing in
aut: so.ADV where.ADV were.V.2S123P.PAST you.PRON.SUB.2SP stand.V.PRESPART in.PREP
these two
these.DEM.NEAR.PL two.NUM
- (832) ANT: +" do you remember what it looked like ?
ANT: do you remember what it
aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP remember.V.2SP.PRES what.REL it.PRON.SUB.3S
looked like
look.V.PAST like.CONJ

- (833) ANT: (be)cause this is what it looked like from that direction .
 ANT: because this is what it looked
aut: because.CONJ this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES what.REL it.PRON.SUB.3S look.V.PAST
 like from that direction
like.CONJ from.PREP that.DEM.FAR direction.N.SG
- (834) SEA: &=sigh .
- (835) ANT: and I can pick .
 ANT: and I can pick
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES pick.V.INFIN
- (836) SEA: this +/.
 SEA: this
aut: this.DEM.NEAR.SG
- (837) ANT: that's why <I don't> [/] I don't want him to be like +"/.
 ANT: that's why I don't I
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S
 don't want him to be like
do.V.1S.PRES+NEG want.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S to.PREP be.V.INFIN like.CONJ
- (838) ANT: +" I was standing in three but a little bit more to the right .
 ANT: I was standing in three but
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST stand.V.PRESPART in.PREP three.NUM but.CONJ
 a little bit more to the right
a.DET.INDEF little.ADJ bit.N.SG more.ADV to.PREP the.DET.DEF right.ADJ
- (839) ANT: +" ok well here you go .
 ANT: ok well here you go
aut: unk well.ADV here.ADV you.PRON.SUB.2SP go.V.2SP.PRES
- (840) SEA: yeah this is the benefit of xxx here where like we present this once .
 SEA: yeah this is the benefit of here
aut: yeah.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES the.DET.DEF benefit.N.SG of.PREP here.ADV
 where like we present this once
where.REL like.CONJ we.PRON.SUB.1P present.ADJ this.DEM.NEAR.SG once.ADV
- (841) SEA: there's no need to [/] to do it over and over again .
 SEA: there's no need to to do
aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV need.N.SG to.PREP to.PREP do.V.INFIN
 it over and over again
it.PRON.OBJ.3S over.ADV.[or].over.PREP and.CONJ over.ADV.[or].over.PREP again.ADV

- (842) ANT: do this over and over and over again yeah .
ANT: do this over and over
aut: do.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG over.ADV.[or].over.PREP and.CONJ over.ADV.[or].over.PREP
 and over again yeah
and.CONJ over.ADV.[or].over.PREP again.ADV yeah.ADV
- (843) ANT: what did Chuck@s:eng&spa Nerris@s:eng&spa say ?
ANT: what did Chuck_E^S Nerris_E^S say
aut: what.REL did.AV.PAST name name say.SV.INFIN
- (844) SEA: um (.) he didn't say anything .
SEA: um he didn't say anything
aut: um.IM he.PRON.SUB.M.3S did.V.PAST+NEG say.V.INFIN anything.PRON
- (845) SEA: I mean I told him like you know we [/] we should get together after it's all said and done .
SEA: I mean I told him like
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S told.V.PAST him.PRON.OBJ.M.3S like.CONJ
 you know we we should
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES
 get together after it's all said
get.SV.INFIN together.ADV after.PREP it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES all.ADJ said.AV.PAST+P
 and done
and.CONJ done.AV.PAST
- (846) SEA: I mean he wrote me the two letters and stuff .
SEA: I mean he wrote me
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S wrote.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S
 the two letters and stuff
the.DET.DEF two.NUM letter.N.PL.[or].letters.N.SG and.CONJ stuff.V.INFIN
- (847) SEA: he wrote me I mean one of them's gonna turn into the other one .
SEA: he wrote me I mean
aut: he.PRON.SUB.M.3S wrote.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
 one of them's gonna turn
one.PRON.SG of.PREP them.PRON.OBJ.3P+GB go.V.PRESPART+TO.PREP turn.V.INFIN
 into the other one
into.PREP the.DET.DEF other.ADJ one.PRON.SG
- (848) SEA: <I guess I'll keep> [/] I guess I'll get to read them .
SEA: I guess I'll keep I
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT keep.V.INFIN I.PRON.SUB.1S
 guess I'll get to read them
guess.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT get.V.INFIN to.PREP read.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P

(849) SEA: (be)cause I've never read like any letter that anyone has ever written me so .

SEA: because I've never read
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES never.ADV read.SV.INFIN
 like any letter that anyone
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN any.ADJ letter.N.SG that.CONJ anyone.PRON
 has ever written me
ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES ever.ADV written.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S
 so
so.ADV

(850) ANT: really ?

ANT: really
aut: real.ADJ+ADV

(851) SEA: yeah these like recommendations they're always like sealed so .

SEA: yeah these like recommendations
aut: yeah.ADV these.DEM.NEAR.PL like.CONJ recommendation.N.PL
 they're always like sealed
they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES alway.ADV+PV.[or].always.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN unk
 so
so.ADV

(852) ANT: by the way don't think that you're gonna get away with taking away the poetry book .

ANT: by the way don't think that
aut: by.PREP the.DET.DEF way.N.SG do.V.12S13P.PRES+NEG think.V.INFIN that.CONJ
 you're gonna get away with
you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP get.V.INFIN away.ADV with.PREP
 taking away the poetry book
take.SV.INFIN+ASV away.ADV the.DET.DEF poetry.N.SG book.N.SG

(853) ANT: it goes right back on my piano when you're done .

ANT: it goes right back on my
aut: it.PRON.SUB.3S goes.V.3S.PRES right.ADJ back.ADV on.PREP my.ADJ.POSS.1S
 piano when you're done
piano.N.SG when.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES done.V.PAST

(854) SEA: +< no no it's [/] <it's in> [/] it's in my car .

SEA: no no it's it's in
aut: no.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES in.PREP
 it's in my car
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES in.PREP my.ADJ.POSS.1S car.N.SG

(855) SEA: I noticed xxx .

SEA: I noticed
aut: I.PRON.SUB.1S notice.N.SG+AV

- (856) ANT: I noticed it .
 ANT: I noticed it
aut: I.PRON.SUB.1S notice.N.SG+AV it.PRON.OBJ.3S
- (857) ANT: sat down at the piano yesterday .
 ANT: sat down at the piano yesterday
aut: sat.V.INFIN down.PREP at.PREP the.DET.DEF piano.N.SG yesterday.N.SG
- (858) SEA: +< mmhm .
 SEA: mmhm
aut: mmhm.IM
- (859) ANT: and I was like +"/.
 ANT: and I was like
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ
- (860) ANT: +" I'm gonna play .
 ANT: I'm gonna play
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP play.V.INFIN
- (861) ANT: +" hey where the xxx is my poetry book .
 ANT: hey where the is my poetry book
aut: hey.IM where.REL the.DET.DEF is.V.3S.PRES my.ADJ.POSS.1S poetry.N.SG book.N.SG
- (862) ANT: &=laughs .
- (863) SEA: <it hasn't been> [/]/ it hadn't been touched though .
 SEA: it hasn't been it hadn't
aut: it.PRON.SUB.3S has.V.3S.PRES+NEG been.V.PASTPART it.PRON.SUB.3S had.V.PAST+NEG
 been touched though
aut: been.V.PASTPART touch.V.PASTPART though.CONJ
- (864) SEA: I left it on the same page .
 SEA: I left it on the same
aut: I.PRON.SUB.1S left.ADJ.[or].leave.V.PAST it.PRON.OBJ.3S on.PREP the.DET.DEF same.ADJ
 page
aut: page.N.SG
- (865) ANT: I have been reading it .
 ANT: I have been reading it
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES been.V.PASTPART read.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S
- (866) SEA: really ?
 SEA: really
aut: real.ADJ+ADV

- (867) ANT: yes .
ANT: yes
aut: yes.ADV
- (868) SEA: since [/] since I showed you that poem ?
SEA: since since I showed you that
aut: since.PREP since.PREP I.PRON.SUB.1S show.V.PAST you.PRON.SUB.2SP that.DEM.FAR
poem
poem.N.SG
- (869) SEA: (be)cause I xxx +//.
SEA: because I
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (870) ANT: a while back yeah .
ANT: a while back yeah
aut: a.DET.INDEF while.CONJ back.ADV.[or].back.V.INFIN yeah.ADV
- (871) SEA: &=mumbles (be)cause it's +...
SEA: because it's
aut: because.CONJ it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES
- (872) SEA: I mean I showed you that poem .
SEA: I mean I showed you
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S show.V.PAST you.PRON.SUB.2SP
that poem
that.DEM.FAR poem.N.SG
- (873) SEA: and then like I left it on that page .
SEA: and then like I left it
aut: and.CONJ then.ADV like.CONJ I.PRON.SUB.1S left.ADJ.[or].leave.V.PAST it.PRON.OBJ.3S
on that page
on.PREP that.DEM.FAR page.N.SG
- (874) ANT: actually (.) I tend to get books and leave them exactly as they are um
which is probably why my book collection is like +//.
ANT: actually I tend to get books
aut: actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S tend.V.1S.PRES to.PREP get.V.INFIN book.N.PL
and leave them exactly as they
and.CONJ leave.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P exact.ADJ+ADV as.CONJ they.PRON.SUB.3P
are um which is probably why my
are.V.3P.PRES um.IM which.REL is.V.3S.PRES probably.ADV why.REL my.ADJ.POSS.1S
book collection is like
book.N.SG collection.N.SG is.V.3S.PRES like.CONJ

- (875) ANT: I don't know if you've noticed this .
ANT: I don't know if you've
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN if.CONJ you.PRON.SUB.2SP+HAVE.V.PRES
 noticed this
 notice.N.SG+AV this.DEM.NEAR.SG
- (876) ANT: it doesn't have creases .
ANT: it doesn't have creases
aut: it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG have.SV.INFIN crease.N.PL
- (877) ANT: xxx .
- (878) ANT: my books don't have creases .
ANT: my books don't have creases
aut: my.ADJ.POSS.1S book.N.PL do.V.12S13P.PRES+NEG have.V.INFIN crease.N.PL
- (879) ANT: (be)cause if I find I'm on a certain page and I find them in a certain condition I leave it as it is so [?] .
ANT: because if I find I'm
aut: because.CONJ if.CONJ I.PRON.SUB.1S find.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 on a certain page and I find
 on.PREP a.DET.INDEF certain.ADJ page.N.SG and.CONJ I.PRON.SUB.1S find.V.1S.PRES
 them in a certain condition I
 them.PRON.OBJ.3P in.PREP a.DET.INDEF certain.ADJ condition.N.SG I.PRON.SUB.1S
 leave it as it
 leave.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S as.CONJ.[or].a.DET.INDEF+V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S
 is so
 is.V.3S.PRES so.ADV
- (880) SEA: I [/] I [/] I damage my books .
SEA: I I I damage my books
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S damage.N.SG my.ADJ.POSS.1S book.N.PL
- (881) SEA: I almost get like a certain joy out of it you know .
SEA: I almost get like a certain joy
aut: I.PRON.SUB.1S almost.ADV get.SV.INFIN like.CONJ a.DET.INDEF certain.ADJ joy.N.SG
 out of it you know
 out.ADV of.PREP it.PRON.SUB.3S you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (882) SEA: like <a slight> [/] a slight damage you know like .
SEA: like a slight a slight damage
aut: like.CONJ a.DET.INDEF slight.ADJ a.DET.INDEF slight.ADJ damage.N.SG
 you know like
 you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ

- (892) SEA: +, take notes .
SEA: take notes
aut: take.V.INFIN note.N.PL.[or].notes.N.PL
- (893) SEA: +, carry them everywhere .
SEA: carry them everywhere
aut: carry.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P everywhere.ADV
- (894) SEA: and if I have big cargo pockets put (th)em in big cargo pockets .
SEA: and if I have big cargo pockets
aut: and.CONJ if.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES big.ADJ cargo.N.SG pocket.N.PL
put them in big cargo pockets
put.V.3P.PRES them.PRON.OBJ.3P in.PREP big.ADJ cargo.N.SG pocket.N.PL
- (895) SEA: so +...
SEA: so
aut: so.ADV
- (896) ANT: this is gonna be in xxx as well .
ANT: this is gonna be in as
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP be.V.INFIN in.PREP as.CONJ
well
well.ADV
- (897) ANT: I'm pretty sure we can have uh two pictures for every area so he can't say you know +"/.
ANT: I'm pretty sure we can
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES pretty.ADJ sure.ADJ we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES
have uh two pictures for every area so
have.V.INFIN uh.IM two.NUM picture.N.PL for.PREP every.ADJ area.N.SG so.ADV
he can't say you know
he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES+NEG say.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (898) ANT: +" it was a little bit north of that &u: .
ANT: it was a little bit north of
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST a.DET.INDEF little.ADJ bit.N.SG north.N.SG of.PREP
that
that.DEM.FAR
- (899) SEA: mmhm .
SEA: mmhm
aut: mmhm.IM

- (900) ANT: +" I'm not gonna fall into your trap .
ANT: I'm not gonna fall into
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP fall.V.INFIN into.PREP
 your trap
 your.ADJ.POSS.2SP trap.N.SG
- (901) ANT: you know .
ANT: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (902) SEA: you're trap .
SEA: you're trap
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES trap.N.SG
- (903) ANT: um this is +/.
ANT: um this is
aut: um.IM this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES
- (904) SEA: +< yeah see we're the ones setting a trap .
SEA: yeah see we're the ones
aut: yeah.ADV see.SV.INFIN we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES the.DET.DEF one.PRON.PL
 setting a trap
 set.V.PRESPART a.DET.INDEF trap.N.SG
- (905) ANT: oh yeah we're &=laughs +...
ANT: oh yeah we're
aut: oh.IM yeah.ADV we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES
- (906) SEA: we're trappists .
SEA: we're trappists
aut: we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES unk
- (907) ANT: we're absolutely trappists my friend .
ANT: we're absolutely trappists
aut: we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES absolute.ADJ+ADV.[or].absolutely.ADV unk
 my friend
 my.ADJ.POSS.1S friend.N.SG
- (908) SEA: fur trappers yeah .
SEA: fur trappers yeah
aut: fur.N.SG trapper.N.PL yeah.ADV
- (909) SEA: yeah we're trapping xxx police .
SEA: yeah we're trapping police
aut: yeah.ADV we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES trap.N.SG+ASV police.N.SG

- (910) ANT: yeah .
ANT: yeah
aut: yeah.ADV
- (911) ANT: &=laughs .
- (912) SEA: &=sighs .
- (913) ANT: xxx a nice way to get rid of him .
ANT: a nice way to get rid of
aut: a.DET.INDEF nice.ADJ way.N.SG to.PREP get.V.INFIN rid.V.INFIN of.PREP
him
him.PRON.OBJ.M.3S
- (914) SEA: yeah don't ask your questions too quickly .
SEA: yeah don't ask your questions too
aut: yeah.ADV do.V.12S13P.PRES+NEG ask.V.INFIN your.ADJ.POSS.2SP question.N.PL too.ADV
quickly
quick.ADJ+ADV
- (915) SEA: like xxx like rapid fire like four questions you know .
SEA: like like rapid fire like four
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN like.CONJ rapid.ADJ fire.N.SG like.CONJ four.NUM
questions you know
question.N.PL you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (916) SEA: and <that's just like> [/] that's [/] it's just gonna make him an enemy
.
SEA: and that's just like
aut: and.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ
that's it's just gonna
that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES just.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP
make him an enemy
make.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S an.DET.INDEF enemy.N.SG
- (917) SEA: you know and it's gonna make the [/] the xxx .
SEA: you know and it's
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
gonna make the the
go.V.PRESPART+TO.PREP make.V.INFIN the.DET.DEF the.DET.DEF
- (918) SEA: you know we want +/.
SEA: you know we want
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES we.PRON.SUB.1P want.V.1P.PRES

- (919) ANT: isn't it disgusting that if we make one the enemy the other one goes to like really .
ANT: isn't it disgusting that
aut: is.V.3S.PRES+NEG it.PRON.SUB.3S disgust.V.PRESPART that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
if we make one the enemy the
if.CONJ we.PRON.SUB.1P make.V.1P.PRES one.PRON.SG the.DET.DEF enemy.N.SG the.DET.DEF
other one goes to like really
other.ADJ one.PRON.SG goes.N.SG to.PREP like.CONJ.[or].like.V.INFIN real.ADJ+ADV
- (920) SEA: worse .
SEA: worse
aut: worse.ADJ
- (921) ANT: +< xxx work like this .
ANT: work like this
aut: work.V.INFIN like.CONJ this.DEM.NEAR.SG
- (922) SEA: I [/] <I want them to be> [//] I wanna be as respectful as possible .
SEA: I I want them to be
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P to.PREP be.V.INFIN
I wanna be as respectful as
I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES+TO.PREP be.V.INFIN as.CONJ respectful.ADJ as.CONJ
possible
possible.ADJ
- (923) SEA: because I want to give them no reason +...
SEA: because I want to give them
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES to.PREP give.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P
no reason
no.ADV reason.N.SG
- (924) SEA: they can like +//.
SEA: they can like
aut: they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES like.CONJ
- (925) SEA: if [/] if we remain calm and then they become agitated like especially the police officer like officer police like +...
SEA: if if we remain calm and then
aut: if.CONJ if.CONJ we.PRON.SUB.1P remain.V.1P.PRES calm.ADJ and.CONJ then.ADV
they become agitated like
they.PRON.SUB.3P become.V.3P.PRES agitate.SV.INFIN+AV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
especially the police officer like officer
especial.ADJ+ADV.[or].especially.ADV the.DET.DEF police.N.SG officer.N.SG like.CONJ officer.N.SG
police like
police.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG

- (926) SEA: you know (.) or [/] you know or [/] or xxx .
SEA: you know or you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES or.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
 or or
 or.CONJ or.CONJ
- (927) SEA: just trying to ask a question like .
SEA: just trying to ask a question
aut: just.ADV try.V.PRESPART to.PREP ask.V.INFIN a.DET.INDEF question.N.SG
 like
 like.CONJ.[or].like.N.SG
- (928) SEA: you know I [/] I [/] <I don't> [/] I don't desire anyone to become agitated .
SEA: you know I I I
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S
 don't I don't desire anyone to
 do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG desire.V.INFIN anyone.PRON to.PREP
 become agitated
 become.V.INFIN agitate.V.INFIN+AV
- (929) SEA: you know so +...
SEA: you know so
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES so.ADV
- (930) SEA: so if we can make him lose his cool that's great you know .
SEA: so if we can make him
aut: so.ADV if.CONJ we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES make.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S
 lose his cool that's great
 lose.SV.INFIN his.ADJ.POSS.M.3S cool.N.SG that.CONJ+BE.V.3S.PRES great.ADJ
 you know
 you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (931) SEA: we don't lose our cool .
SEA: we don't lose our cool
aut: we.PRON.SUB.1P do.V.12S13P.PRES+NEG lose.V.INFIN our.ADJ.POSS.1P cool.N.SG
- (932) ANT: no we can't .
ANT: no we can't
aut: no.ADV we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES+NEG
- (933) ANT: we can't .
ANT: we can't
aut: we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES+NEG

- (934) ANT: this is seven .
ANT: this is seven
aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES seven.NUM
- (935) ANT: um this is going to be seven as well .
ANT: um this is going to be seven
aut: um.IM this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES go.V.PRESPART to.PREP be.V.INFIN seven.NUM
as well
as.CONJ well.ADV
- (936) ANT: &=mumbles .
- (937) SEA: we need to be very careful about Dan@s:eng&spa interrupting .
SEA: we need to be very careful about
aut: we.PRON.SUB.1P need.V.1P.PRES to.PREP be.V.INFIN very.ADV careful.ADJ about.PREP
Dan_E^S interrupting
name interrupt.SV.INFIN+ASV
- (938) ANT: &=sighs .
- (939) SEA: I [/] I mean I've never seen Dan@s:eng&spa in this type of scenario so I don't know .
SEA: I I mean I've never
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES never.ADV
seen Dan_E^S in this type of scenario so
seen.AV.PAST name in.PREP this.DEM.NEAR.SG type.N.SG of.PREP scenario.N.SG so.ADV
I don't know
I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
- (940) ANT: I don't know either .
ANT: I don't know either
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN either.ADJ
- (941) SEA: but I know in [/] in purely conversational settings Dan@s:eng&spa has no concept of [/] of interruption .
SEA: but I know in in purely
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES in.PREP in.PREP pure.ADJ+ADV.[or].purely.ADV
conversational settings Dan_E^S has no concept of
conversational.ADJ unk name ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES no.ADV concept.N.SG of.PREP
of interruption
of.PREP interruption.N.SG
- (942) ANT: +< I don't know what to tell you .
ANT: I don't know what to tell
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN what.REL to.PREP tell.V.INFIN
you
you.PRON.SUB.2SP

- (943) ANT: nope .
ANT: nope
aut: nope.ADV
- (944) SEA: he will just jump in .
SEA: he will just jump in
aut: he.PRON.SUB.M.3S will.V.3S.FUT just.ADV jump.V.INFIN in.PREP
- (945) SEA: jump right in .
SEA: jump right in
aut: jump.V.INFIN right.ADJ in.PREP
- (946) SEA: &=mumble have something to say have something to say .
SEA: have something to say have something
aut: have.V.INFIN something.PRON to.PREP say.V.INFIN have.V.INFIN something.PRON
to say
to.PREP say.V.INFIN
- (947) ANT: Dan@s:eng&spa will have nothing to say from nine o'clock to twelve o'clock unless we ask him so .
ANT: Dan_E^S will have nothing to say from
aut: name will.V.123SP.FUT have.V.INFIN nothing.PRON to.PREP say.V.INFIN from.PREP
nine o'clock to twelve o'clock unless we
nine.NUM o'clock.ADV to.PREP twelve.NUM o'clock.ADV unless.CONJ we.PRON.SUB.1P
ask him so
ask.V.1P.PRES him.PRON.OBJ.M.3S so.ADV
- (948) SEA: yeah we should definitely include him though .
SEA: yeah we should definitely
aut: yeah.ADV we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV
include him though
include.SV.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S though.CONJ
- (949) SEA: (be)cause like we +/.
SEA: because like we
aut: because.CONJ like.CONJ we.PRON.SUB.1P
- (950) ANT: +< oh &ab well he's part of it of course .
ANT: oh well he's part of it
aut: oh.IM well.ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES part.N.SG of.PREP it.PRON.SUB.3S
of course
of.PREP course.N.SG

(951) SEA: (be)cause if we don't include him then [/] then she's gonna start like taking it upon herself to include him .

SEA: because if we don't include
aut: because.CONJ if.CONJ we.PRON.SUB.1P do.V.12S13P.PRES+NEG include.V.INFIN
him then then she's
him.PRON.OBJ.M.3S then.ADV then.ADV she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES
gonna start like taking it upon
go.V.PRESPART+TO.PREP start.V.INFIN like.CONJ take.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S upon.PREP
herself to include him
herself.PRON.REFL.F.3S to.PREP include.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S

(952) ANT: yeah .

ANT: yeah
aut: yeah.ADV